民國日報

中華民國四年創刊 卅四年中常會核准復刊 內政部登記證京警滬字第三三號 中華郵政登記認爲第二類新聞紙 上海市政府管理局執照第二四四七號

第六一二三號 發行人 民國日報出版社 今日本報一大張 零售每份國幣壹百元 中華民國三十六年一月十二日 館址 上海河南北路五十九號 編輯部電話四六三二九 廣告部電話四六三二〇 發行部電話四二三六九 電報掛號七三六七（國）

孫科張羣雷震三氏 定今晚聯袂赴首都
司徒大使連日在京接觸頻繁
民青兩黨擬就解決時局草案

【本市訊】恢復和談，已成爲時局之中心問題，目前各黨派之希望，殆均以恢復和談爲當前急務。政府方面之意見，亦復相同。據雷震氏語記者稱：政府決心在改組之前，恢復和談，因此改組政府一事，勢將在和談開始之後實現。至和談之基礎如何？及採取何種方式進行？則將俟孫科，張羣諸氏返京與各方面接洽會商後決定。記者詢以共黨堅持二項條件，和談前途能否樂觀？張氏答稱：前途誠然不能過度樂觀，但亦並無悲觀之理由，若國共雙方能推誠相見，互相信任，無有不能解決者。目前政府既未與共黨正式接觸，共黨之要求，自然未盡明瞭。和談恢復後，所有必須解決之問題，均將在和談中討論決定。政府改組問題，亦爲其中之一。據雷氏表示，渠將與孫科張羣二氏於十二日晚乘夜車晉京，張君勱氏能否同行，尙未決定。

【本市訊】民社青年兩黨聯席會議，昨日下午二時在勵志社舉行，兩黨人士互相傳閱所擬解決時局問題草案，並作批評，惟因張君勱氏適染微恙，未能出席，於略作討論後，即告散會，尙未將兩黨草案併擬爲共同方案。故此項會議，將於今日繼續舉行，屆時雷震氏亦將蒞會參加，至共同方案能否於今日交雷震氏携京，尙未可知，或俟張君勱氏痊復後，親携赴京，較爲可能。據悉：兩黨各自擬就之草案，其內容大致相同，並無顯著異點，故製成共同草案，並無困難。

【神州社南京十一日電】司徒大使連日正與中共駐京人員保持接觸，關於恢復和談，正待延安方面表示態度。中共駐京辦事處對外不作何表示。

【申時社南京十一日電】關於恢復和談問題，政府將用一切可能方法進行，據傳：如延安不歡迎派員赴延，政府卽將採納孫科氏之建議：召開「圓桌會議」，幷將正式邀請中共參加。

【聯合社南京十一日電】據消息靈通人士今日向聯合社記者談稱：國民政府已定一月中旬完成改組與擴大工作，共產黨加入與否，在所不計，新政府各部長約有半數將由小黨及無黨派人士承之，俾使臨時聯合政府，名實相符，政府刻仍考慮派遣大員前往延安，覓取重開和談方式，但最高官場以爲希望殊鮮，但亦不認爲今後數星期將發生大規模內戰。

【華聯社南京十一日電】據政府某大員表示：恢復和談之先決條件仍賴中共對重新制定憲法及恢復一月十三日軍事形勢二項條件能予讓步，而稍加修改，減少其「硬性」，則和談可於短期內恢復。屆時政府亦可作相當之讓步。

【華聯社南京十一日電】據悉：延安方面仍以「以不變應萬變」，對政府「恢復和談」及「派員赴延」之試探再無具體表示，則政府將另覓其他途徑。

【華聯社南京十一日電】前傳張君勱氏關於改組政府及恢復和談事有所建議，頃悉：張氏所建議者不過兩點：第一，張氏主張政府於着手改組前應盡可能之努力以恢復和談；第二，張氏希望政府在改組前儘可能推行民主，如充分保障人民自由等。此間一般人士預測，張氏可能於下週與張羣孫科一同來京。

孫科建議開圓桌會議 各方反響良好
中共仍堅持兩項條件

【中央社南京十一日電】青年黨中常委周謙冲，十一日晨由滬抵京，當卽電告司徒大使，由大使約往晤談，交換和談意見，歷一小時半始辭出。司徒大使稱，馬歇爾元帥因感冒，尙停滯于火奴魯魯，並繼續等待中國和談消息，以便轉陳華府。周氏午後會往參政會訪邵力子晤談。

【神州社南京十一日電】馬帥聲明，對中國內政，已起相當作用。中共雖無正式反應，但已承認聲明甚能影響，國內外觀感。政府已同意先恢復和談，再進行改組。九日晚司徒大使晉謁蔣主席時，主席曾作此表示，及政府可派員赴延之意，司徒於十日亦將此意轉告中共駐京代表王炳南。據司徒告人，政府態度，雖尙不够明朗，但已有表示，故甚盼延安方面，亦能卽行表示最後態度。

【本市訊】孫院長主張召開「圓桌會議」之建議表決後，各方咸感甚大興趣，惟各方對此反響，則尙未完全明瞭。中共上海辦事處主任陳家康氏昨日稱：中共現仍堅持「取消憲法，解散國大」及「恢復一月十三日軍事地位」之二項條件，並無絲毫退讓餘地。政府必須承認此項條件，始有恢復和談之可能。記者詢以是否贊成「圓桌會議」辦法陳氏稱：對於此點暫時不願表示意見。民盟發言人羅隆基稱：「圓桌會議」不失爲和談較佳之方式，由孫院長之建議，即可試探出中共所持態度。目前之希望在政府與中共趕快接近，並與第三方面同時進行商談。至民社青年二黨對此尙在研究，不願表示具體之意見。

美兵姦汚女生案 週內卽將審判

【聯合社北平十一日電】美軍方面今日宣布，去年十二月廿四日夜北平美軍强姦女生一案，被拘美兵兩人，定一星期內用軍法審判，其中一人將控以强姦中國二十歲女子之罪，另一人則以未將犯罪美軍報告之過失被控。二人均否認强姦，惟一人已承認與女發生關係，但不認用强。軍事法庭由費茲傑拉爾中校任首席檢察官，楊格中尉副之，被告辯護律師爲馬斯德中校，克萊茂中尉副之。被奸女生將傳令作證。

中航職員瀆職案 平地院提起公訴

【北平十一日電】關於中航公司技師楊寶濂，台長金棣案，及駕駛員楊秉寶，薛秉坤等利用職務上之便利，勾結平津商人，張培鎭，張士昌等由滬空運黃金一案：刻經此間地院檢察處偵查終結，按照特種刑事貪污案件，提起公訴，今移刑庭處理，駕駛員楊秉寶，薛秉坤，徐仰超在逃，亦在通緝中。

禁止外幣流通 政府尙在研究

【聯合社南京十一日電】財政部某高級官員今日告聯合社記者稱：全國商聯會呈請禁止美鈔及其他貨幣在中國市場流通事，政府正在研究中。惟此事須經過政府有關各部審議，故在最近將來不能作最後決定。

北平附近共軍 採取新攻勢 謀佔平津路
進攻冀東三角區 分兩路圍攻通縣

【聯合社北平十一日電】共軍在北平附近採取新攻勢，謀佔領平津公路，威脅北平，三日來至少已佔據村鎭七處，另有十餘處曾遭攻擊。傳北平區攻勢由張學詩指揮，中共方面今日予以否認，謂張學詩係在東九省指揮共軍。其他消息靈通方面，對張氏調至北平區作戰之說，亦表示懷疑，據稱：張學詩在共軍中職位頗高，北平區戰事僅較游擊戰略勝一籌而已。共軍分兩路圍攻通縣，一路由西北進攻，已推進至距城六里處。另一路自南進攻，縣城周圍之小村落數處已被佔領。香河亦遭攻擊，但未失守，平津公路交通因戰事中斷，八路軍現在通縣，香河及三河之三角區內集中攻擊。

【神州社北平十一日電】冀東三角地區共軍，連日在香河發動攻勢，並在北寧路側，從事游擊戰事，金溪河附近曾發現共軍炸燬路軌，平津北段，陳官屯，唐官屯間，時遭共軍騷擾，均經國軍擊退。

中菲友好條約 日內可簽署

【中央社馬尼剌十一日專電】今午消息：中菲一般關係友好條約，將於十一日或十四日簽署，新約之內容，尙未公布，但據消息靈通界稱，該約主要部份有：㊀最惠國原則，㊁依照有關兩方現行法律，兩國國民自由入境，㊂涉及法律事件，與賦稅上兩國國民得享有同等待遇，據稱：中國政府，曾要求菲政府，對在菲華僑之現有權利，予以承認，但遭菲政府之反對，未克列入，我公使陳質平曾與羅哈斯總統會晤，爲該約簽署事，作最後處理，據云：羅氏鑒於該約之重要性，將代表菲共和國親自簽署。

魯南戰局益趨激烈 共軍猛犯嶧縣
共軍三萬在滿城東北活動

【中央社徐州十一日電】㊀魯南戰局，益趨激烈，共軍盤據隴海路以南之新六師，第三師及第十三，三十，三十一等旅，連日越路北進增援魯南，以圖猛犯嶧縣。㊁攻犯嶧縣之共軍，遭國軍反擊，攻勢頓挫後，復向各踞區抽調大量兵力，繼續猛撲，經守軍奮力抗拒，戰況猛烈，共軍仍不斷增援中。㊂犯棗莊之共軍解四九八師及新七師，爲配合嶧縣攻犯部隊亦傾師猛撲，守軍正浴血苦戰中。

【神州社徐州十一日電】贛榆地區「民主聯軍」郝鵬擧部約五千人，向新浦外圍國軍進擊，發生激戰後潰退，竄擾寶濤共軍，守軍被迫後撤，在皂河以北，竭力堵擊，發生拉鋸戰，宿遷國軍已北上馳援。

【中央社保定十一日電】共軍楊蘇縱隊楊成武縱隊野戰第二旅，新四旅馬輝蕭印堂等部，共三萬餘名刻在滿城東北鐵道西南一帶活動，有向保定徐水兩面進犯企圖。

【法國新聞社南京十一日電】國防部發言人今日午後證實蘇北泗陽已爲國軍克復，共軍有向該城反攻之可能。

【華聯社北平十一日電】中央方面稱：陝甘寧邊區之馬欄市附近之長舌頭，殷頭，及楊家店子一帶，國共兩軍，日前曾有激戰。

【華聯社漢口十一日電】共軍第五軍分區張秀龍部約千餘共，日前由自忠，南障，荆門，三縣邊境竄至京門屬之劉侯集一帶，有渡襄河竄大洪山之企圖，經襄樊國軍，及山砲營派兵趕至南障縣屬之武鎭，將該部堵截，刻仍監視中。

【神州社北平十一日電】晉浦浦縣國軍被圍已解，共軍受創向井溝，千城，后庫方面退去，現后庫共溝間，正展開追擊戰。進擾靈石雙池共軍，有南下攻汾西企圖。

【神州社瀋陽十一日電】松花江南，連日激戰又起，共軍數股分由五棵樹，秀水，甸子渡江，向德惠進擾，國軍正防堵中，哈拉海興隆堡以西戰事，日來無大變化，國軍正嚴密監視該方面共軍行動。

谷正綱將視察 冀察各省急賑

【中央社南京十一日電】社會部長谷正綱，擬於下週內，啓程赴冀察綏各省視察，綏靖區急賑工作辦理情形，便中並視察各地社會行政，及工人救濟工作，視察期間，約需兩旬，谷氏刻正候機前往。

蔡故院長誕辰 中研院昨舉行紀念

【中央社南京十一日電】十一日爲中央研究院蔡故院長元培誕辰，該院於上午十時擧行紀念會，到邵力子，吳有訓，傅斯年，薩本棟，陶孟和，陳選媽，段錫朋，徐中舒，余又蓀等百餘人，由薩本棟主席，傅斯年報告，略謂：蔡先生去世業已七載，其生平著述手蹟，北大同學在內地時，曾廣事徵求，惟收獲不豐，幸存於蔡師母處者尙多，吳稚老處亦有函件數百，預計兩年之內，搜集工作可告一段落。蔡先生一身清介，自奉甚儉，當彙國府委員與中央研究院院長時，支研究院長薪八百元，八折月入六百四十元，是爲其生平經濟最充裕時，然因其對窮親戚，窮朋友，無不竭力周濟，故亦一生無積餘，先生之哲嗣蔡無忌，研究科學，極有成就，蔡柏林在法攻電磁學，頗負國際聲譽，其後復列舉蔡先生主持北大時之種種設施，對於其學者風度，與其修養，備致推崇，十一時半散會，共進壽麵，聞中央研究院，將於庭院內築一銅像以誌紀念。

熊式輝昨抵京 傳東北行轅將改組

【神州社南京十一日電】東北行轅主任熊式輝於今日下午四時偕同隨員由平飛抵首都。在京稍作停留卽將返瀋，聞東北行轅將改組，熊有調中樞任職說。

傳監察院亦將擴大
國大代表選擧事務所將成立

【中時社南京十一日電】據悉：繼立法院增加立委名額後，監察院亦將增加監委二十八人至三十人。其人選均將請各黨派人士分別遴選。

【中時社南京十一日電】新憲法頒佈後，卽將依照憲法選擧行憲之第一屆國大代表，據悉：國大代表選擧事務所卽可成立，以便負責辦理選務。

建築成渝鐵路 川參會議定辦法

【中央社成都十日電】川省參會大會中，討論有關成渝鐵路諸問題時，議決：㊀公司名稱定爲「成渝鐵路公司」，由省府商同交通部改組川黔鐵路公司而成立，㊁成渝鐵路之性質，爲官商合辦，其原有中國建設銀公司之股款項，設法歸還收回路政。㊂爲使成渝路提早完成，迅籌二百六十億元，其籌集方式用股票行之，以各縣市局爲一單位，權益之大小，視股金之多少定之，權益之享受，係出資人民所共有。㊃股款籌募標準，暫定爲田賦佔百分之六十，成渝兩地工商業佔百分之廿，鐵路綫縣市之工商業佔百分之十，全省營業稅占百分之十，由省府商同重慶市政府訂定之。㊄由省府令各縣市局，會同各縣市局議會商討推選股權代表辦法，每縣市局推選代表一人。㊅省府定期召集各縣市局股權代表，開股東大會，選擧董監事，成立成渝鐵路公司。㊆目前需之款，由省府向中央先行借貸，將來籌募歸還。㊇川洪鐵路股款，從速清理收回，作投資成渝鐵路資金之一部，以便發展其支線。

董其武談施政方針

【中央社歸綏十日電】綏主席董其武就任後，十日下午二時，在省府首次接見記者，據談：目前綏省政治，首要在求安定，今後決加强民衆自衛組織，對於貪污，董氏表示深惡痛絕，董氏在綏多年，深知民間疾苦，據稱：政治須改善人民生活，先從不加重人民負擔做起，一點是一點，董氏並經調綏西水利建設之重要性，決腳踏實地從小處做起，對於收復區水利改進事宜，卽召集冊瑚河火黑河兩流域各縣及有關機關負責人士，舉行水利工程會議，研商今春兩流域工程計劃。最後董氏談及蒙旗問題謂，歷代國家强盛，則對邊民施以高壓，國家衰弱，則用懷柔政策，此爲歷史陳績，今後對邊疆問題，絲毫不容夾雜此種意識。綏遠蒙漢感情融洽，今後更應在國防前線大團結，不論蒙漢人士，均應切實爲蒙胞謀福利。日來綏省各蒙旗王公士官青年，紛紛來綏，向董主席致賀，董氏定十一日晚正式邀宴蒙胞。

張治中談新疆

【路透社南京十一日電】張治中將軍，今日招待記者，否認外界所傳渠將赴延安與共黨談判，以及將繼陳誠任參謀總長等謠言，張氏並謂：全世界均求和平故中國亦必須打破政治僵局完成和平若雙方均能讓步，此點未始不能辦到；渠並否認新疆之伊寧事件係蘇聯所策動，復曰：若能依照孫總理種族平等之原則，對土著之利益予以適當之注意，新疆不致成爲嚴重之問題；新疆問題雖具有種族及外交方面等之重要因素，然問題之關鍵，仍在吾人自己手中。簡言之：卽取得土著部落之民心是：本人就任省主席十月以來，卽努力革除前主席盛世才所遺之殘暴制度，澈底消滅專制遺毒，顧及各族之民族利益。

【華聯社南京十一日電】張治中將軍今日下午擧行記者招待會，報告此次奉召晉京述職經過，及答復有關時局之詢問甚詳。據張氏表示：「和談前途並不悲觀，如國共雙方均能捐除成見，共向和平目標努力以赴，和談自可恢復。」

蘭州至廣州灣 交部擬建鐵路

【法國新聞社南京十一日電】報載：交通部現正在計劃建造一鐵路，使甘肅之蘭州與廣州灣相通，全路計長三千餘公哩，自西北至華南，中途將經過甘肅之天水，四川之廣元與隆昌，貴州之貴陽，及廣西之柳州。筑柳段現已有鐵路相通，惟需加以現代化，工程師估計工程需時三年，始可造成。

不法日人販毒 川口林次槍決

【中央社漢口十一日電】日人川口林次等六人，前因販賣烟片，被漢警局捕送鄂保安司令部法辦，經呈奉國防部核准，川口林次處死刑，今晨槍決，其餘川端磋次郎等五人，均處徒刑七年。

杜納其抵津

【聯合社天津十一日電】太平洋美海軍陸戰隊司令杜納其中將，昨日傍晚由青島乘飛機抵此，陸戰隊第一師長霍華特少將與之同來，中美官員均往機場歡迎，並由美軍組織儀仗隊。杜氏於本月九日抵青島，此來將視察平津兩地美軍設備；去年八月杜氏亦曾來華視察各處美軍基地，此次在津將由霍華特少將招待，定十四日飛往北平。

美參議員范登堡 主張改變對華政策 鼓勵各黨組織聯合政府

【聯合社克里汶十一日電】共和黨參議員范登堡當選參院外交委員會主席以來今日首次在此間發表公開演說，主張改變美國對華政策，鼓勵中國共產黨以外各黨組織聯合政府，施行新憲法。並謂：馬歇爾特使在華斡旋和平時，會於國共之間不作左右袒，値茲馬帥在回國任國務卿途中，此種政策應加以變更，美國與拉丁美洲各國關係亦應加緊，五大國在聯合國安全理事會所行使之否決權，則應設法加以修改。關於裁軍，范氏稱：美國願與各國同樣爲之，但於世界仍多「鐵幕」之時，美國之於「甜蜜與光明」，不能遽爾信以爲眞。范氏又稱，國會中其他共和黨議員多人均主張與各國訂立互惠商約，減低關稅。范氏聲明，貝爾納斯與渠負責形成之兩黨一致外交政策，並非卽謂吾人對於外交政策，在國內不能有懇切誠實甚至於熱烈之爭辯。范氏此項演說係在克里汶世界時事討論會所發，列擧十二要旨，大致擁護貝爾納斯之主張。惟此項演說係欲闡明，並在某種方面限制共與杜魯門總統及國務卿合作之範圍。范氏解釋兩黨一致外交政策稱，此非箝制自由意見或自由言論之謂，不過謂吾人不應黨同伐異耳。

豫修防主任談 黃河堵復問題

【中央社鄭州十一日電】花園江引河放水後，中共提出抗議，要求停止堵口，封閉引河，並認爲六百六十億堵復工程費，分配不公，茲據治黃數十年之豫修防處蘇主任冠軍談，堵復工程費內，有二百餘億爲花園口必需堵口之用，其餘三百餘億，分與冀魯豫三省復堤，以里程計，冀，魯河堤，約七百公里，惟豫省河塊，約六百餘公里，彼以抗戰期內，破壞情形而論，此實有天壤之別，當時魯境濟南，泰安，袞州等地，作戰爲時數日，戰局重心，卽移至台兒莊一帶，故河堤未遭重大破壞，待日軍侵入河南時，戰局復成相持狀態，雙方以河堤爲防線，其遭破壞之大，可以想見，如此則以復堤費用支配而言，豫省實應較其他兩省爲多，且豫省復堵，尙包括沁河大堤在內，現中央方面，幾乎平均分配，則自與中共佔領區復堤費用特厚，至封閉引河，事極困難，緣引河係在沙灘之上，口門兩端，並無壩頭以作基礎，若兩端拋沉柳掬，口門縮小，則水流進入口門後，必分兩份，嗣後必將沙土沖塌，水急，卽漫無阻礙，卽使打木樁，架便橋，使之封閉，則花園口橋樑，因衝擊力增大，感受威脅，堵口工程，勢將停頓，凌汎時期一至，冰塊排山倒海而來，全部工程，將盡付東流。故堵口必須在凌汎以前完成，實由於泛區一經凌汎，必至貽禍無窮。自去年六月底，花園堵口未成，泛區得未成巨災，係因黃河與沙河水漲時期再偏差之故，然此乃得天之倖，可一而不可再，目前開封東岸，南北堤相距僅一五零公尺，河槽至爲隘窄，流量一經增加，卽有西決瀰漫之虞，以至釀成巨災，証諸史例，引河實亦不可封閉也。

要・聞・簡・報

△開封 豫省府主席劉茂恩氏，料理母喪後，九日返抵汴。

△長沙 湘司法機關判處徒刑人犯總計六七千人，國府頒令大赦，至少有二分之一人犯可獲赦出獄。

△西安 據陝高法院負責人談，本省各監所收押司法及軍事人犯，共達八千餘名，依據府頒大赦令約有千餘人，可獲赦免減刑，現正在着手清理中，一俟命令到達，卽可施行。

△台北 台灣鳳梨公司，今年將出鳳梨罐頭十萬箱，其副產品醬色（用製醬油）及虱目魚罐頭已在上海獲得市場，不久擬大批運銷。

△南京 行政院已撥付越幣二百萬元，救濟河內海防及越北各地難胞。

△張家口 察境錫林郭勒盟蒙古代表，九日來張晉謁傅長官致敬。

上海市夜報聯誼會緊急啓事

本會會員報大衆夜報、聯合晚報、新夜報、華美晚報、新民晚報、大晚報此次因年終獎金問題發生罷工情事未能出版備承各界關懷茲奉社會局通知各會員報工友於今日起一律復工照常出版諸維 公鑒

彙康協記酒行啓事

本行經股東會議議決截至上年十二月二十二日爲止各股東一律拆股解散由孫敏之君從新組織另招新股所有各股東股據均作廢無效紀錄在卷茲除各股東一律拆股解散由孫敏之君另組新組織自上年十二月二十三日起無論其改牌或換記暨業務如何進行概與各股東無涉外至本行所有人欠欠人債務及一切未了手續均由孫敏之君負責清算理落特此聲明諸希 公鑒

張善樂律師受任彙康甡記酒行暨經理陳汝儒君法律顧問

事務所 北京路鹽業大樓三樓 電話 一九八九零

鴻安股份有限公司召開股東臨時會公告

茲訂三十六年一月十二日星期日上午十時在南京西路一二二五號本公司召開股東臨時會討論增資修訂章程及改選董監等事宜務希各股東準時出席爲荷除分函通知外特此公告 董事會啓

會樹德律師代表如意館宣告清理公告

據當事人如意館店主戈思錫來所聲稱該本店近因市面蕭條營業不佳無法維持爲此委請代表宣告清理等語合行代爲登報公告希各債權人自登報日起七天內攜帶債權證件來所登記以憑清理否則自願放棄論合函代爲登記如上 事務所金陵西路四十六號河北旅滬同鄉會 電話三五一七七號 分事務所南市方浜路五二二號

姚福園律師代表張曹彩雲駁正虞舜律師代表瑞豐藥行張志良君緊要啓事之啓事

據當事人張曹彩雲委稱幼子志良於本月六日上午十一時半由家出走所有印鑑及大陸銀行四川路支行保管庫鑰匙印鑑等均留置家內由余收管（至簿據由伊撕毀一部份現亦留置家內）原物俱在並未遺失爲伊出走前所明知詎見本月九日報載虞律師代表啓事竟謂遺失顯係歪曲事實用意別具自應請代登報駁正並聲明志良在外一切行動以及銀錢出入概由伊自行負責如有假借余及各藥號名義爲任何行爲概不承認等語據此合代啓事如上 事務所新昌路卅八衖M十六號 電話三二六三三

潘光熹律師代表李其昌君證明買受劉學植（卽劉文明）（之繼承人）絕賣漢口地產啓事

茲據當事人李其昌聲稱學植所有坐落漢口市第三區第一圖第五十三號地名萬國馬路北地產一段共計面積四十二畝八分另四毫連同地上全部附屬物件一併於民國三十六年元月六日出賣與其昌永遠管業在上海簽訂絕賣契載明該地如有糾葛或未了事宜均由學植負責理楚委請證明並登報聲明等情前來據此除證明外合代聲明如上 事務所 上海雲南中路安康里十四號 電話九四四二二

富綱侯律師代表怡豐花廠暨廠主沈淦澄宣告清理公告

茲據本市嘉興路四十四號怡豐花廠暨廠主沈淦澄來所聲稱因營業虧耗無法繼續營業委請登報宣告清理等語到所據此特代爲登報公告希各債權人於三日內前來本律師事務所將債權登記俾便清理逾期將以自動放棄債權論希毋自誤 事務所九江路一一三號六〇六室 電話一二三〇四

在斯畢茲貝根羣島 蘇擬設立軍事基地
向挪威政府建議由兩國繼續談判

【聯合社挪威京城十日電】挪威外交部今日發表公報稱，蘇聯請求在北冰洋斯畢茲貝根羣島享受特權，並指示將繼續談判此事。據政府某高級官員於今晚宣稱，蘇聯方面尚未提出設立軍事基地之正式請求。前傳外交部聲明，指示蘇聯曾有此項請求，並非事實。挪威政府不願考慮蘇聯之詳細要求。迄今蘇聯政府僅建議由兩國重行討論一九二〇年以斯畢茲貝根羣島讓與挪威之協定，因訂約時蘇聯並未參加也。挪威係按照凡爾賽協定取得斯畢茲貝根羣島，當時規定不得在該羣島設立海軍基地，並不准建設其他防禦工事云。華盛頓方面，據國務院某官員稱，美國於蘇聯提議在斯畢茲貝根羣島設立軍事基地一節，曾接獲報告。蘇聯首在一九四四年提出此問題，繼而又於一九四五年提出。美國曾參加一九二〇年協定，與此自有關係，惟迄今對於蘇聯提議，並未表示意見。

諸強開發兩極 動機實在軍略

【路透社倫敦十日電】此間政治觀察家相信蘇聯之要求挪威，准其在北冰洋內斯畢茲貝根羣島設立軍事基地，實爲直接答覆美國之於一九四五年要求冰島准其使用該處軍事設備。冰島雖未完全接受美國之要求，但已於去年准許美國於美軍佔領冰島期內之有限期間內，使用冰島雷克加維克之飛機場。英國雖反對在北極週圍競取基地，但對美國之要求已予支持，倫敦政治觀察家，認諸強之在北極週圍，競取基地，實與各國之競往南極開發相平行，此等競爭，雖以科學及地理研究爲辭，但其眞正動機，實在軍略，蓋預料他日發展，兩極航空綫將佔重要地位也。

美國官方 保持緘默

【法國新聞社華盛頓十日電】關於蘇聯向挪威政府，交涉修改一九二〇年在巴黎簽訂之斯匹茲伯琴條約一項。頃據國務院發言人談稱：美國政府雖亦爲簽約國之一，但對於蘇聯向挪威提出交涉一事，尚不欲加以評論，惟據外交界人士談稱：一般人士咸認爲蘇聯欲在斯匹茲伯琴羣島取得軍事基地云。

英方人士 表示關切

【法國新聞社倫敦十日電】外傳蘇聯要求在斯匹茲伯琴羣島建築軍事基地，此間人士聞悉之餘，因鑒於英國亦爲一九二〇年條約之簽字國，故莫不表示關切，並謂：蘇聯提出此項要求，決非其與挪威直接談判之結果，挪威亦從未通知英國政府，意欲改變該羣島在法理上之地位。此在英國外務部人士，則並不認爲此項條約已被違反，咸謂：盟國在戰時協助挪威，阻止德國利用斯匹茲伯琴羣島之煤礦，足使挪威修正條約，但此項條約在原則上，仍屬有效。

安理會通過四外長決議 確定特港區狀態
義約批准後將任命總督代管該區
科府海峽英艦受損事英提出申訴

【美國新聞處成功湖十日電】聯合國安全理事會通過保持最近紐約外長會議原議，不變更的里雅斯特自由區之永久狀態，投票結果爲十對零票，澳洲棄權。安理會此項行動，已保証國際性地區的里雅斯特領土完整及獨立，並接受對該區人民福利及安全之責任，按照狀態條款（包括於義大利和約草案之內），安理會將任命一的里雅斯特區長官，安理會本日所通過之議案係由美代表塔森於星期二日提出者。澳洲對狀態條款中之法律部份曾有所質詢，惟在票決之前，現任安理會主席之澳代表麥金氏即宣佈澳洲願棄權。

【聯合社成功湖十日電】義大利和約定下月十日在巴黎簽字，然後提交各關係國政府批准，條約批准後，聯合國安全理事會將任命特里雅斯特國際自由區總督，代表聯合國機構管理該區。安理會今日對特港問題作最後表決，幾歷三小時，因通知四外長會議手續引起爭論。中國反對直接通告蘇，法，美，英及出席對義和約外長會議各國，謂答覆應直接送到四外長會議本身。中國代表郭泰祺明白表示，中國爲外長會議之一份子，故反對個別通知。嗣後決定將此事擱置，聽由聯合國秘書長辦理。表決前，延至下星期三，討論裁軍問題。

【聯合社成功湖十日電】英國政府今日正式向聯合國安全理事會提出申訴，指責阿爾巴尼亞在科府海峽用水雷損毀英國驅逐艦兩艘，控訴書共六十頁，由安全理事會英代表賈德幹提交聯合國副秘書長索巴勒夫。內容尚未發表，惟據英國人士稱，英政府要求阿爾巴尼亞道歉賠償物質與生命損害。事前英政府已非正式通知美，法，中，蘇各國代表。聯合國機構成立以來，英國尙係初次向之提出申訴。

專論

外幣在中國市場流通及其弊端（上）

李榮廷

全國商會聯合會，日前呈請財政部，禁止美鈔及其他外幣流通，以謀經濟安定。呈文中，列舉四點：（一）由國家銀行，負責兌換外鈔；（二）財部應發出切實訓令，禁止外幣流通及外匯交易；（三）外幣應一律在國家銀行及郵局兌換，其兌換率，由中央銀行規定；（四）國家銀行及警察當局，有權強迫持有外匯者，兌換國幣，並懲罰隱匿外匯者。該會所提各點，十分正當，頗值得吾人稱讚。原來一個獨立國家，應有其幣制主權的完整，在其領域內，不許法定貨幣以外之任何貨幣流通，我國在廢兩改元以前，國內通用銀幣，有墨西哥及西班牙洋諸種，名雖爲外幣，實則其成色，並不遜於我國自鑄銀元，且因其爲硬幣，就其幣材價值言，尙未能構成擾亂我幣制之主因，當時外國紙幣，流通於我國內最多者，在東北諸省爲朝鮮銀行券，在廣東，爲匯豐銀行之港幣，而雲南省內之越幣，緬幣，及福建省內之台灣銀行券，則爲數不多，然自廿四年十一月三日法幣政策實施後，外幣逐漸絕跡於國內市場，除錢攤零星兌換外，大宗交易，極爲稀少，惟港幣在廣東省境內，流通頗爲普遍，抗戰以前統計，只廣東一省，港幣流通額，即在一億港元以上，當地人民對港幣之信仰，毋寧較國幣爲堅強，其價值亦較國幣爲高，誠以港粵密邇接壤，香港又爲粵省進出口貿易之樞紐，港幣在粵省流通，乃勢所必然。

美鈔在戰前中國市場，絕少流通，即至抗戰初期，外匯雖已發生黑市，但美鈔在我金融市場中，並無正當交易行情，三十年十二月八日太平洋戰事發生後，美軍源源來華，當時法幣對美元匯率，僅二十與一之比，而我國內物價，已較戰前增加一千五百乃至二千倍左右，美軍駐華薪餉，如按官價匯率計算，則美方官兵所得，勢難維持其日常生活，財政當局既顧慮法幣發行額增加，恐釀成惡性通貨膨脹，以刺激物價；而美軍亦不願按照法定匯率兌換法幣，會於有意與無意之間，默許美軍得以美鈔在市場自行出售，統計其最初售價，較法定匯率僅高出一倍有餘，其後因我後方物價繼續上漲，美鈔市價亦漲。自三十二年十月起，後方重慶，昆明，成都等地，始有正式美鈔交易，歷年以來，美鈔與黃金二者，互爲表裏，結不解緣，形成投機市場之兩大目標，直接間接助長物價波動，後方人民深以爲苦。勝利以來，美鈔逐漸由後方集中於上海，天津，青島，及廣州等地，其間雖有中樞於去年三月四日及八月十九日兩度公佈並調整外匯率，但美鈔行情，似未因之稍殺，且因管制進口貿易愈嚴，美鈔無形中成爲黑市外匯之源泉，當因進口船隻之增加，而發生市價之漲落，去年十一月十七日修正進出口貿易辦法中，雖規定非取得合法外匯之貨物，不許進口，其目的，似在打擊美鈔之流通價值，但事實上，仍未能收效。今日美鈔市價，幾及官價外匯之二倍，走私貨物，及大宗商品，房地產交易，動輒依美鈔或黃金計值，尤以其外商洋行交易，悉按美金計值，而外商經營之公司銀行及我政府機關之洋員待遇，亦多用美鈔支付，外人企業，我人無從干涉，而我國公私機關洋員待遇，使用美鈔，支付薪津，則等於自行毀損國幣信用，實不應該。

今日市面流通外幣，最廣且多者，厥爲美鈔，據專家估計，只上海一埠，美鈔流通額，約有三億美元左右，全國估計，當接近五億美元；印度盧比紙幣，戰期因空運美國接濟物資，須由印度轉運，流入後方者，多爲小額紙幣，勝利以來，海口暢通，印度空運，已近尾聲，故印幣在國內之流通額，尙不足一千萬盧比；港幣，僅次於美鈔，在廣州及粵省沿海各埠，流通最廣，戰前發行者，仍繼續有效，而戰期日軍發行者，去歲港政府，亦予承認，故今日港幣在華南市場，勢力雄厚，其數最直可與美鈔相伯仲，或又過之，亦未可知。

呂宋島南部 大火山爆發

【聯合社馬尼剌十一日電】呂宋島南部倍歐勒拉斯比港之馬雄大火山，於本月八日夜間爆發，噴出火球，熔岩滾滾流下山坡。美國飛機兩架派往觀察，昨夜歸來報告，居民並無迫切之危險。火山爆發時，有水手兩人，在港口小船目擊其情。據彼等報告：「我們從船上看不盡的熔岩滾下山坡。濃雲遮蔽火山像面幕一般，但滾下的熊熊大火球，仍舊可以清楚看見」。按馬雄山距馬尼剌二百十哩，高七千九百四十三呎。

杜魯門向國會 提出國防預算案
總額計達十一億美元

將不足四，五一九，〇〇〇，〇〇〇元。

【聯合社華盛頓十日電】杜魯門總統今日向國會提出一一，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元國防預算，其中規定陸軍經費六，六五八，〇〇〇，〇〇〇元，海軍經費四，四二三，〇〇〇，〇〇〇元。總統並提示六點。一，下屆財政年度預算編製時的樂觀的假定，並未實現或如理想之發展。例如和約尚未成立。二，對日本與歐洲之軍事佔領必須繼續。三，軍事預算若有減縮，將立即削弱吾人之國際地位。四，新武器之發展，可以不發警告侵入廣大區域，故不得不常備相當有訓練之後備軍，以協助正規軍擊退突如其來之襲擊。五，現代戰爭需要在科學與技術方面精進，故應撥款五三〇，〇〇〇，〇〇〇元作爲臨海軍實驗費，此數較本年度略高。六，目前國防需要較戰前更大之軍隊，更複雜之機械配備及更廣大之行動。總統承認國防預算費過高，幾佔全部預算三分之一，但軍費總數一一，五三七，〇〇〇，〇〇〇元僅佔一九四五年最高峰之八分之一。此乃安全與經濟之適當的平衡，總統此言，殆對共和黨衆議院而發，衆院預算委員會主席泰倍爾近力言軍費八，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元已足。杜魯門將陸軍部之原來要求削減百分之三十一，海軍之原來要求削減百分之二十八。下年度陸海軍混合兵力約爲一，六四〇，〇〇〇人，此爲陸海軍編製預算時所計算，但其預算

共和黨議員 斥預算過鉅

【聯合社華盛頓十日電】杜魯門總統今日向國會提出下年度預算，計三百七十五億二千八百萬元，共和黨議員立即斥爲過鉅。杜魯門總統稱此預算經過深思熟慮，完全顧到現實。衆院度支委員會主席泰勃則擬減去八十億

究，謂其在許多方面均屬太鉅。參院度支委員會主席勃立其斯謂，美國納稅人盼能減低賦稅，償務及生活費，此項預算將使之不寒而慄。

蒙帥進克林姆宮 謁蘇元首史達林
當夜蒙帥發表臨別談話 歸國後將召開軍事會議

【路透社莫斯科十日電】蒙高茂萊元帥今日進克林姆宮晤見史達林，談十七分鐘之久，蒙帥辭出後謂：曾與史達林元帥舉行一次偉大之談話，蒙帥面露笑容，可見談話係在極友好之精神中舉行，蒙帥並謂史達林精神殊佳，微笑不已，渠仍穿卡其制服，當談話時，僅有兩譯員在場，室內別無他人。蒙帥並於今夜向蘇聯報界發表臨別談話稱：余感謝蘇軍參謀總長伐西里夫斯基元帥及紅軍，不但因彼等曾與我以熱忱招待，且因本人因此已得與蘇聯陸軍樹立友好之接觸，使兩國軍隊戰時之合作，得繼續保持於和平時代。本人此次參觀，史達林，伏羅希洛夫，弗隆吉等軍校，已獲得深刻之印象，吾儕軍人，既已完成擊敗法西斯之共同任務，今在同樣重要之建立和平任務中，亦必須同時前進。伐西里夫斯基元帥已接受本人之邀，允來英國訪問，希望蘇聯其他各位元帥，亦能與其偕來，吾人當以同樣之熱忱招待，以愈促進兩國陸軍間之友誼，本人茲代表英國軍人，謹向蘇聯陸軍及其偉大之領袖致敬。

【法國新聞社倫敦十日電】此間標準晚報頃載稱：英國陸軍參謀長蒙高茂萊元帥，訪問蘇聯返國之後，即將召開陸軍參謀會議，討論帝國防務計劃，並定於五月間，前往澳洲一行，俾參觀火箭演習，將自澳洲基地發射火箭。

煤油協定 法提出抗議 美已予拒絕

【法國新聞社華盛頓十日電】關於英美簽訂中東煤油協定，由英國以其在沙地阿刺伯所採煤油，售與美國一事，業經法國政府提出抗議，認爲此舉將使美國完全控制沙地阿刺伯之產油區。頃據美國國務院當局宣稱：英美中東煤油協定，純係商務協定，國務院不能加以干涉，故不能接受法國所提出之抗議云。

日本羣衆示威 促吉田內閣辭職

【法國新聞社東京十一日電】此間皇宮前今日集有示威羣衆四萬人，表示倘至本月杪吉田內閣仍不辭職，或改由保守黨組閣，則將實行總罷工，同時勸導社會黨勿加入任何聯合政府，示威羣衆內有少數人爲社會黨之左翼份子，反對與自由黨及進步黨之「反動份子」合作，對共黨與工會則表示同情，其後示威組織者告盟國記者稱：保守派無解決日本經濟危機之能力，故反對其加入任何政府。

蒙帥返國

【聯合社莫斯科十一日電】英國參謀總長蒙高馬利訪問莫斯科事畢，已於今日乘飛機回國。蒙帥此行頗有成就，並會晤史達林元帥兩次。

南極探險 奧林潑斯號 被冰塊封鎖 飛行員十人失蹤

【聯合社奧林潑斯山船上九日電】（遲到）美國南極探險隊旗艦奧林潑斯號，爲赴小美利堅探險，三日前駛入一礁湖，爲冰塊所封。有大冰山一座方自西南推進，全艦隊正向北退，行三哩，船隻已略受損傷。其地距小美利堅尚有六百哩，被冰封鎖之路約有二三百哩，現派飛機視察冰堤有無缺口，希望不久仍能進行。去年十二月三十日乘飛機赴羅斯海及愛爾斯華斯陸地探險時，失蹤之飛行員十人，因大雪未能詳細搜尋其下落，本星期初已曾派出水上飛機兩架，尋覓數次云。

波蘭軍事法庭 審訊叛國犯
供詞有涉及英大使 英外交部予以否認

【聯合社華沙十日電】波蘭軍事法庭今日審訊叛國犯四名，其中一人供稱：英國駐波蘭大使，曾自陰謀推翻華沙政府之某地下組織，獲得軍政情報。今日開審時，法院前有士兵架機槍守衛，政府派報紙稱此案將爲最大政治案件。控訴狀中指責四被告陰謀推翻政府，並以國家之秘密情報供給某國大使，一被告供認某國大使爲「英國大使」後，三位法官即舉行秘議，旋命各被告以後提及此案之外國使節時，僅稱「大使」或「某紳士」。首先招供之被告爲前外交部職員巴羅克。

【聯合社華盛頓十日電】英國外交部今日否認駐波蘭大使彭丁克與波蘭地下組織之陰謀有關。同時宣布該大使已召回倫敦，報告波蘭未來選舉事宜。聞該大使有權以書面答復有關此案之任務問題，此項問題可由波蘭外交部代法院轉到。彭使十一日可到倫敦，但一星期內仍當返任。

勃魯姆內閣 今討論越南局勢
胡志明廣播斥法軍無能戰勝 華僑損失慘重請求政府援助

【聯合社巴黎十日電】勃魯姆內閣定於明日舉行特別會議，討論越南局勢，法國殖民部長莫戴視察越南局勢，十二日可返此，向內閣提出報告。【聯合社西貢十日電】越盟廣播電稱，越盟消息靈通人士認爲莫戴此次使命完全失敗，但希望其回國之後，能獲和平解決。越盟溫和派人士認爲法國政府或將依據莫戴之報告，改變越南政策。此種希望雖無正確消息，但預料法國政府認識目前僵局不能久持。溫和派人士並謂，法政府或將決定免去駐越高專達尚里歐之職，並召回在越南戰之前任遠東軍司令勒克萊將軍。但在勃魯姆支持達香里歐政策之情形下，此項希望難以實現。但溫和派與極端派人咸認達香里歐激怒表明法國政策，故越盟人士不信將有何變更。其他人士則贊成聯合國，中國或美國出任調解云。

【路透社南京十一日電】河內華僑協會代表楊君及顧君，自河內來此籲請政府援助越南華僑。據云：至十二月十五日爲止河內諒山兩地，因法越衝突，而喪生之華僑有六十六名，受傷者五十七名，失蹤者五三九名。華僑財產損失價值約七•九五一•二五五越幣。貨物及個人財產損失價值約二五一•七〇四•八四〇越幣。楊君謂國民政府已在考慮以現金救濟被難華僑之計劃，總額擬定爲二，〇〇〇，〇〇〇越幣。楊顧兩君此外並請求政府運送米糧至被封鎖區，以飛機撤退危險區之婦孺，要求賠償損失。兩君於十二月廿三日抵京，已曾與外交部及僑務部等接洽。

【聯合社西貢十一日電】越南人民共和政府主席胡志明今日廣播，再斥法國不能戰勝越南，「即在二十年內，亦無能爲力」。越南戰事今已入第四星期，越盟軍隊已將西貢至達拉（位於西貢東北一百五十哩）之鐵路截斷，南圻軍隊調動糧食接濟遂被完全阻止。南圻方面日來越盟軍事活動益加緊張。北圻爲現在戰區，據法軍公報稱，河內西十三哩松里爭奪戰，法軍初步得手。

英控訴觸雷事件 呈交聯合國機構

【路透社紐約十一日電】英國請聯合國機構安全理事會，受理其根據憲章第三十五條，控訴阿爾巴尼亞案之聲請，已送達聯合國機構秘書處，俟交安理會各理事傳閱後，內容可於下週一公布。憲章第三十五條規定任何會員國有權將任何足以引起國際摩擦之糾紛或局勢，向安全理事會提出，想英國之呈訴狀，必詳述英驅逐艦兩艘於去年十月在科孚海峽觸雷事件之全部經過，並指出各項證據，均顯示該項水雷係阿爾巴尼亞所敷設。

外次首次會議 將由貝文主持

【法國新聞社倫敦十日電】四國外次定於本月十四日，在倫敦舉行第一次會議，屆時將由英國外相貝文主持。

杜魯門 邀沙地太子

【路透社華盛頓十日電】沙地阿剌伯王儲阿米沙特，應杜魯門總統之請，可於一月十三日左右抵此，於十八日起，將赴美國各地遊歷。

猶太恐怖黨團 宣布暫時休戰

【路透社耶路撒冷十日電】猶太恐怖團伊爾根黨，今日致函巴勒斯坦政府情報處，宣布對巴勒斯坦英軍實行暫時休戰，並請情報處以公報方式宣布此項消息，該函所用信封係英政府所用之英封，至於休戰原因則未說明。

太平洋基地 美必須保留
海軍委會向衆院報告

【聯合社華盛頓十日電】衆議院海軍委員會今日向衆院提出報告，主張美國應保留並駐防太平洋各島基地，包括前日本代管各島在內，以防將來戰爭。此項報告係根據委員三人最近考察太平洋基地結果而作，據稱太平洋各島如不由美國駐防，萬一有事，可資敵爲進攻美國海岸跳板。

韓境美蘇雙方 可望重開談判
霍奇將軍宣佈換文內容

【美國新聞處華盛頓十日電】國務院本日宣佈稱：南部朝鮮美軍司令霍奇中將最近已就重開聯席委會一事，與北部朝鮮蘇軍司令齊司台基夫中將交換函件。十月廿六日蘇方函件及十一月一日美方函件之內容，業於十一月初旬在朝鮮公佈。最近一次之函件交換爲十一月廿六日蘇軍司令之函件，及十二月廿四日美軍司令之覆文。十一月廿六日蘇方函件建議基於在朝鮮各黨派諮商之條件重開聯席委會。其建議計爲：一，聯席委會應與若干完全秉承莫斯科有關朝鮮決策之民主黨派及團體諮商。二，聯席委會邀請諮商之黨派或社會團體，不得派遣早有違反莫斯科決策言論之代表。三，聯席委會邀請諮商之黨派或社會團體，不應有反對莫斯科決策，及聯席委會工作之言論，亦不應煽動他人發表此項言論，若發生此項情事，當事黨派及社會團體即應按照雙方代表團所獲致之相互協議斥退之，不准其繼續與聯席委會諮詢。美方覆函係美軍司令發表聲明後於十二月廿四日提出，該函建議修改蘇方擬議中之條件，俾朝鮮人民對組織臨時政府一事，得有發表意見之較大自由。覆文內容如次：

第一項建議應作如下之解釋：參加初步諮商之合法黨派或團體。

第二項建議應作如下之解釋：參與宣言之黨派或團體自有派代表一名之權利，此項代表應爲該黨認爲最能代爲表達其對秉承莫斯科決策之意見之人。每遇代表之言行表示其爲反對莫斯科決策之人士時，盟國及聯席委會均可於成立相互協議後，按章要求該黨參加宣言之黨派另派代表。

第三項建議應作如下之解釋：聯席委會邀請諮商之個人，黨派及社會團體簽於簽署第五號公報中之宣言後，不應具有或激發反對聯席委會工作，或盟國實施莫斯科決策之行動。若遇反對之情事發生，當事之個人黨派及團體應斥退之，黨派及團體之決策應經聯席委會協議通過。

華萊士又開口 抨擊英美政策

【法國新聞社華盛頓十日電】前任商務部長華萊士，昨晚在廣播演說中警告稱：英美在某種情形下，殆將對蘇聯利用原子炸彈而無猶豫。華氏抨擊英國前首相邱吉爾之聲明，即東西間鐵幕太大，不易彌合。華氏稱：此種聲明似將損害環繞蘇聯各國之利益，各該國因地理位置，或將拒絕美國之貸款。華氏最後稱：美國之不讓步政策，乃爲和平之大威脅云。

足球義賽東華迎戰混合

足球委員會定今日下午二時卅分，假逸園球場舉行足球慈善義賽，由東華隊迎戰混合隊，門票分五千及一萬元兩種，爲增厚義賽收入計，屆時軍警一律購票入場，長期贈券，一律停止通用，中午十二時卅分起，在市體育館開始預售，雜童樂隊，到場吹音樂，如今日天雨，則請球員及球迷，收聽上海電台中午十二時之廣播可也。

該賽爲增厚收入計，在休息時間，將拍賣該球，賽後埠際賽選拔委員會，定五時召開選拔埠際隊員。

今日除義賽外，乙丙組及幼級盃賽，共有八場，分別假晉元及中正兩球場角逐，惟上午在晉元球場之幼級杯，鐵路對蘇聯乙之賽，因晉元公園球場積水未退，不堪應用，經足委會決定准予改期外，其他照常舉行。

慈善義賽東華對混合之戰，亦爲滬港埠際賽之遴選埠際隊選手賽，故雙方定有精彩演出，東華對本屆聯賽中，自出師以來，每戰皆捷，士氣旺盛，全隊正在顛峰狀態，門將張邦綸，穩健著稱，今日將與劉頌漢分別出任司閽，中衞及前鋒綫，均原班人馬外，元老戴麟經亦決定出場應戰。

混合隊名單，經足委會於本週抄公佈外，陣容自亦堅強無比，薈集中全滬中西各隊之精華，抽調而成，如猶太隊之曼南，里司堡，西拉蒂，以及優游會之陳效平，王南珍，羅拉，龍傑隊谷迪榮，高秀清，蘇聯之小黃毛，鐵伏尼等，均屬一時之選，屆時相逢，東華爲保持常勝軍威名，混合隊爲爭取埠際資格，自有精彩之演出，球迷豈可錯過此場比賽？茲將今日秩序，及義賽兩軍陣容，抄錄於後：

東華——混合（慈善賽）六時半 逸園
裁判樂秀榮 巡邊員何春暉 陳吉祥
暨樂——滬印（丙一）九時正 中正
海關——博隊（丙二）九時正 中正
華光——優游乙（乙一）十時半 中正
友愛——新勝和（丙一）十時半 中正
友聯——海燕（丙二）二時半 中正
中行——幼級（丙五）二時半 中正
尙友——萬利（丙五）二時半 中正

東華隊
張邦綸 劉頌漢
莊友仁 韓龍波
譚福楨 李寧
張林根 賈幼良 陳明哲 韓龍海 秦錦順 於洽興

混合隊
王南珍
曼亞 里司堡
雲逸靉 西拉蒂 勃里厄 藏伏尼 陳效平
卡洛烈 谷迪榮 雷樹萍 卡晉司汀 勞勃斯托夫 高秀清 鮑傑 維拉

中英文化協分會 昨舉行揭幕典禮

中英文化協會上海分會，前爲便利會員起見，曾斥資在滙豐銀行大廈內闢一會所，內有餐室及閱覽室等，業已竣工，昨（十一）晚假新址舉行揭幕典禮，到有吳市長國楨，顏惠慶博士，王正廷博士及夫人等中外來賓百餘人，由該會三會長英國駐滬總領事鄂克氏，孔祥熙博士，劉攻芸博士等，親自蒞場招待，情況至爲歡洽，達二小時餘始行散會，昨晚最重要之節目，厥爲該會負責人報告會史及將來之計劃，據稱，該會在民國二十二年在首都南京成立，戰爭爆發後，會遷至重慶，復員後乃在滬成立分會，該會之目的，在促進中英兩邦間之友誼與文化之交流，俾便對世界之文化有所貢獻，聚餐後，餘興節目開始，計放映最近抵滬之影片三部，並由張訓恭夫人獨唱歐洲古典音樂，及董少元，董光光兄妹表演鋼琴獨奏云。

全國運動會 可能在長春舉行

【華聯社南京十一日電】長春各界人士，前以東北淪陷十四年，與內地隔絕較久，希望將預定今年雙十節在京舉行之全國運動會，移至長春舉行。頃據此間體育界人士表示，如時局好轉，交通便利，在長春舉行，意義甚爲重大，自有可能。

籃球賽今日三場 鐵路京戰巨人
女組綠林對力隊 甲二部V隊逢晨友

市體協會籃球委員會與市體育館聯合主辦之第二屆籃球聯賽，今日爲第二日自下午五時半起，男女共三場，假市體育館球場舉行，門票樓上二千元，樓下三千元。

首場女子組，自五時卅分起，由綠林與力隊對壘，次幕甲二部V隊遭遇晨友，壓軸戰甲一部鐵路京相逢巨人，鐵路京戰將，均爲京滬鐵路處暨堰站員工，與鐵路滬爲姊妹隊之組織，在友誼賽中，曾力挫鐵路滬，故實力頗堅強，巨人在滬上西人隊中，向被稱爲佼佼，今日兩家初次遭遇，劇戰自屬難免。

榆林盃越野賽 今在荊州小學起步
參加賽員達七十人

滬東人人互助社體育組主辦之榆林盃越野賽，定今日上午九時，在荊州路荊州小學門前起步，全程計長七千米，路程及該賽職員名單，業於昨日公佈，參加該賽角逐之賽員達七十人，長跑名將，如樓文敖，萬金生，李玉峰，屆時均將展顯身手。

教部新組織法 立院審查完竣

【申時社南京十一日電】行政院於去歲年底已將教育部組織法予以通過，復於本年一月四日政院會議再作文字上最後之修飾，函請立法院法制委員會作詳細審查，茲悉立法院已審查完竣，內容與原案出入甚微，一俟立法程序完成後，教部即將依新組織法進行改組工作。

國際關係學會 定十四日成立

【華聯社南京十一日電】外交界何鳳山等爲研究國際關係問題，特發起組織之「國際關係學會」，國內名流學者，加入者甚多，經已籌備就緒，訂於本月十四日下午三時，假中山北路國際聯歡社舉行正式成立典禮，該會目前擬籌集資金十萬萬元，着手建築會所，設立圖書館及研究部，以開展研究工作。

籃球聯賽昨戰結果 綠林痛擊印弟安
女組雪白擊退強華

第二屆籃球聯賽，昨日自下午五時卅分起，男女共兩場，在市體育館角逐，觀衆尙稱衆多，情緒並不寂寞，首場女子組雪白對強華之役，雪白以卅七比廿四戰勝強華隊。

次幕甲二部綠林對印弟安登場，裁判爲王一，胡宗藩，上半時結果，綠林以二十二比十一佔先，休息後再戰綠林諸將，如入無人之境，獲分累累，印弟安雖擬竭力挽救狂瀾，奈終難敵綠林鋒芒，迨法定時間完畢，綠林以五十一比十九，直搗黃龍，擊敗印弟安，茲將昨日兩軍戰績錄後：

綠林	擲	罰	犯	分
陳國鎮	四	〇	〇	八
樂嘉洲	三	〇	〇	六
陳正淼	二	二	四	六
舒家義	五	二	三	十二
林少華	二	二	二	六
王介平	〇	一	三	一
王承忠	〇	二	二	二
葉雲山	四	二	二	十
共計	廿	十一	十六	五一

印弟安	擲	罰	犯	分
W司馬克	一	一	二	三
G司馬克	〇	二	〇	二
札脫納	〇	〇	五	〇
派林納	一	二	三	四
卻克林	一	二	五	四
羅琴司基	〇	〇	一	〇
麥樣谷	二	二	二	六
共計	五	九	十八	十九

實驗民校自治會 函市參議會呼籲

本市市立實驗民衆學校學生自治會，近聞市參議會將市立實驗民衆學校，改爲國民學校之說，特函市參議會呼籲，其內容要旨爲：㊀不變更實驗民衆學校之校名和性質，㊁普及全市民衆教育，並擴充實驗民衆學校，以容納更多之失學民衆。

虹橋機場作中教區 計劃恐難實現

【本報訊】市參議會舉行第一次大會時，由市教育局提議，將虹橋飛機場，作爲上海中等教育區，當經通過，本市私立各中學欲在該區建設校舍者有三十餘校，但市府呈請最高國防部後，尙未批復，恐此項計劃，難能實現。

市參議會第六日大會 熱烈討論市府預算

徐永祚等報告初步審查情形 組審委會聆取市府施政報告

市參議會第六日大會，按照議程，全體審查本年度中心工作計劃，並討論收到各提案，首由預決算審查委員會代表王乃徐，徐永祚，李文杰等相繼報告初步審查經過情形如次：

王乃徐 首作報告

略謂：總預決算審查委員會，爲審查市府三十六年度總預算，曾先後召開小組會議六次，並與財政委員會舉行聯席會議一次，交換意見，惟是預算頭緒紛繁，且收入方面，遵照中央規定，不免減少，而支出方面，則頗難撙節。我人一方面須顧及市民負擔能力，一方面又須顧及政府實際需要，雖經迭次會議，仍無具體結果，目下亟決定下列四原則：㊀人員方面，以不得超出上年十二月份實際數目爲標準；㊁骈技機關一律裁撤；㊂增强稅收；㊃節省不須要之各項支出，希望全體審議會提供意見，予以指示。

徐永祚 補充報告

略謂：(一)審查委員會對審查本年度市府預算，感覺實爲一艱鉅工作，前聆取市長各局報告，除覺預算數字，實已不能再減，但輿論方面，則力言民生凋敝，不能再增負擔，故吾人會議重心，仍注意於減低數字。按照預算書所列，歲入部份爲二三〇八億，再加生活補助費二七八億添裝路燈費四十二億，合共二六〇〇餘億，以四百萬市民分配，每人約需負擔六萬餘元，以生活指數計；其負担較戰前增加六千倍左右，實比南京，江蘇等處人民爲高。但根據市長所提出之表格，以同樣比例與戰前公共租界，法租界及市府之支出合計，此項預算數字，在比例上確較戰前爲低。惟查市府支出，大部份爲人員薪給及生活補助費，該項指數，較戰前不過增加一千五百倍左右，照此項倍數，縱給再加其他支出，本年度預算，最多僅能列至二千餘億元；至市府歲出部份，照預算書分類，經常部門一千八百餘億元，約佔全數百分之六十四，臨時部門九百四十餘億元，約佔百分之卅六。但經常費內生活補助金一千一百餘億元，已佔全數百分之五十五以上，且關於人員之開支，在臨時部份亦有，故實際比例當在百分之五十五以上。

(二)市府人員之預算，總表共列五萬五千餘人，較去年度約增二千人左右，較去年十二月市府實際人數，則超出一萬餘人，本人等在審查時感覺此項人數過多，曾徵詢各局意見，可否核減，各局均以工作緊張，原有人數不够支配，或須再事增加，但本人等又感覺各局骈枝機構甚多，其中頗多重複，問及是否可以裁併，各局亦以事實需要，似無裁併可能，但本人等總覺市府組織過於龐大，擬請組織人員調整委員會再加審查，至以後新設計機構，須經本會通過始得設立。目下市府已有四萬餘人，似不應再增，加重人民負担。

(三)收支方面關於收入部份臨時部門，有三點意見，(甲)義務勞動代金四百億元，於法欠據。中央前雖曾公佈義務勞動法，但並非代金規定，且此等勞動法，目下似已失效，憲法上人民並無勞役義務，此舉易令人民感覺係一種變相之人頭稅，考慮結果，以爲不能列入預算。(乙)市政建設捐原爲去年新設，其目的在彌補財政收入之不足，施行以來人民深覺不勝負擔，但市庫困難，亦屬實情，該捐是否維持或予撤除，擬請大會公決。(丙)公用附屬費，亦以同樣理由，擬請大會討論。至收入經常部門，因中央對於牌照稅營業稅，房捐稅等，均已頒布修正辦法，今後收入，不無減少，僅營業一項，或可增加。關於支出部份，對各項事業經費，較去年將尤爲困難，照預算書所列，一部份行政人員之開支，均列入事業費項下，而臨時費與經常費之分別，亦不準確。此外如汽車修理費與印刷費均數目龐大，應請大會討論，是否可以核減。

李文杰 最後說明

略謂：「審查委員會在進行核審時曾決定一項原則，即在不違背中央法令下更顧及人民負擔能力，吾人對審查工作，原擬「量出爲入」，嗣因鑒於本市人民負擔力衰弱情形，故決定改變方針，「量入爲出」。」但歲入部份之義務勞動代金四百億元，無論如何不能列入，此外各種稅捐，照中央新頒法令，亦將減少一百餘億元，吾人爲彌補此一財政赤字，曾就營業稅牌照稅方面設法，結果僅得增加一百餘億元，其餘仍屬無法彌補，本人意見此項赤字，可從旅棧捐方面設法，但需培養稅源，取締目下各軍警人員前往旅棧背擾情形，總之討論本年度市府總預算，決非一二日之間可得圓滿結論，產生一適確數字，倘照上屆會議辦法，不顧實際情形，總數打一八折，亦不合理，故本人擬請交由小組委員會慎重審核，再行決定」。

各議員 發表意見

旋由各參議員開始對市府預算，發表意見，傅汝霖以爲要決定預算數字，應先決定施政方針及中心工作。按照上海實際需要情形，擬定市府具體組織計劃，呈請中央核定，對於中央補助大少一節，亦應據理力爭。陶百川以爲檢討預算，並非開源節流，當務之急，厥唯縮減骈枝機關，才當竭力裁撤，若干事業可由政府獎勵，交由民辦，以收事半功倍之效，所餘實際上無法彌補之財政赤字，則請中央補助。朱文德則支持維持市政建設捐，以彌補該項赤字，對於偏重營業稅意見，以爲轉爲失當，甚不公允，予以反對」。辯論一過，決議由傅汝霖，陶百川，王劍鍔爲召集人，會同邵永生，王延松，嚴式專，水祥雲，陸蔭初，何元明，朱鑑預，范守濂，侯寄遠，徐學禹，余道雲，莊鶴礽，童行白，吳正傳，金潤庠等十六位參議員，組織審查委員會，於聆取市府施政報告及中心工作計劃後，再行解決。

江杓列席大會 報告供應局任務

對物資供應情形有所闡釋

各參議員嚴厲質詢

昨日市參會中王乃徐等報告完畢後，由行政院物資供應局江局長報告分配各項物資情形略謂：「本人此次以上海人資格，出席故鄉父老兄弟之代表大會，有所報告，實深榮幸，閱報載大會提案，覺外界對本局之任務與性質不甚清楚，以致有所誤會。茲將本局成立經過及所負責任作一報告。按本局係於去年二月經行政院會議通過而設立，其任務在辦理各機關物資供應審核，調查，分配等事宜，除供應局外，於華盛頓，加拿大，加爾各答等地，另有採辦機構，負責國外接洽事宜。本局則爲國內一綜理機關，其工作主要者有四點：一，美國借款之支配，二，加拿大借款之支配，三，英國借款之未了事宜，四，美方軍事租借法案規定賸餘物資之處理事宜。關於剩餘物資，本應全部移轉國防部，但因政府財政困難，故奉令就可能範圍內，將該物資銷售民用。本局辦理此一工作，抱定在不損害人民利益原則下，增裕國庫收入，故其售價，不能十分低於市價，以免商人受到損害。本局供應之目標，㊀政府機關，㊁學校，醫院，報館，各公家團體，㊂各同業公會與零售商。本人向來服務於兵工署，爲一技術人員，對於商業門徑，更不諳熟，用人不宜等情形，或可難免，但各位如發現本人有營私舞弊情事，本人不必請求原諒，可以檢舉。各位今天如有疑問，當於時間許可範圍內，儘量口頭答復，並歡迎諸位前來本局隨時視察」。

各參議員 提質詢

當由各參議員提質詢如下：㊀陸蔭初問：一，吉普車已裝到三百餘輛，內二十輛配給商人，所餘五十輛始終不配，是何原因？二，大道奇車，配給價一三五〇萬元，黑市已至二千萬元，何以不配？㊁王延松問：在不損害人民利益原則下，增裕國庫收入，請解釋其方針。㊂高叔安問：一，接收物資數字，請詳細報告。二，各機關配給品，何以委商代辦，造成黑市。㊃邵永生問：「一，何以合作社不能獲得銷售物資權？㊄陳伯良問：「一，接收物資或流入黑市，或任其霉爛，何故？二，剩餘物資商人無法運來，局方以何因由，迅速運到？三，運到之物資，何故囤積不售？四，提高售價理由何在？五，何以若干標價，較市價爲高？六，楊撫生問：一，傾銷人民不需要之物資，是何方針？二，出售剩餘物資，豁免捐稅，是何理由？七，龔夏問：「一，接收及分配情形，請詳細報告。二，請解釋配給軍毯問題。三，若干物資，未配公教人員，何以先配商人？四，吉普車分配標準如何，辟生公司如何買到？」

口頭綜合答覆

當由江局長於口頭作一綜合答復，其因時間關係，未及答覆部份，將於明日開大會提出書面答復。口頭答復之各點縷列如下：㊀吉普車之分配標準，亦照本局之供應原則，先政府機關，次及人民團體，並無私人購買。㊁辟生公司所購得之吉普車，本會原售予國大籌委會，有行政院公文爲證，至國大是否有權購買，及用後需否歸還，其權不在本局。㊂大道奇車停止出售，有兩點原因：一，裝置不及，二，存車不多，備緊急需要，至黑市超過配給價，本局無法阻止其發生，本局提高配給價之原意，即在防止黑市，目下該項車輛，仍可登記申請發配。㊃所謂「在不損害人民利益下增裕國庫收入」，即配給價不過份低於市價，使商人存貨，不受傾跌損害，而增裕國庫，亦即減輕人民負擔。㊄關於本局接收剩餘物資情形，向與美方外交部國外物資清理處接洽，遞該處通知，第一部份物資已接收竣事以來，統計全部剩餘物資約值一億元美金，已接收完畢者僅二千萬元。其種類數目本局均有詳細表格，可以查閱。㊅何以發交商售一節，因本局希望能於本年內售出三億元至五億元物資，必須多量另售商分銷，其定價較高原因，爲恐造成黑市，故決定寧高毋低。至核定另售商資格，係以地區爲先決條件，規定每區一家，目下仍有若干區留有空額，獲准代銷之商號，其信用資本性質等等，本局亦經詳細考核，決無憑藉私人關係獲准情事。如某商號本局原已內定批准，結果該號前來行賄，允許局方抽取利潤三成，反遭撤銷。㊆對於各消費合作社代銷供應物資一節，本局素予以特別便利，助以前若干消費合作社之未蒙核准代銷，其原因蓋在購貨時不肯同時付款。

市屬機關一月份經費 照新標準發給

十五日後向財政局洽領

市屬各機關一月份經費，經財政局籌措足額，照新標準待遇發給，決自一月十五日以後，由各機關向財政局市庫科洽領，在十二月底各機關曾借支一月份半個月經費，此次并不扣發，將俟補發十二月份調整待遇增加經費項下扣算云。

參會討論財字組議案 多主減輕人民負担

減低稅率撲滅高利貸 請中央簡化稅收名目

市參議會第五次大會，因上午全體審查時間延長之故，遂改於下午二時半方開始舉行，出席參議員九十五人，列席者吳市長等七人。首由秘書報告第四次大會紀錄，旋即開始討論提案：先討論財字組市長交議案：㊀爲本市卅五年冬季市政建設捐，擬不再加倍，並擬照秋季核減，以輕人民負担，至卅六年度爲平衡預算計，仍按減低標準編列市政建設捐，提請公決案，因是案關係市府收支人民負擔，甚爲重要，遂先請財政局長谷春帆作簡明解釋，謂此次新擬定之改革市政捐辦法，每人負擔較去秋時已可減少半之數，去年納捐，對中等住戶實有不妥處，故輿論界常有指責，現擬之新辦法中可免除是項弊端，並規定戰前一百元以下之住戶可免捐。又房捐與市政捐分開徵收，房捐當以中央之規定辦法施行，再照新擬之超額累進法，平民將再減輕負担，而富有者則更担負較多之數目，此實與「有錢出錢」之原則相符合。嗣經各參議員紛紛反對後，潘議長提議分段討論先將「本市卅五年冬季市政建設捐，擬不再加倍，並擬照秋季核減，以輕人民負担」一事作討論，其結果多數贊成，遂通過。還即討論卅六年度市政建設捐是否應繼續徵收事王劍鍔主張先行保留，待將市府人事機構及其經費確定後，再行討論。徐寄廎則認爲在經濟時間原則下，當立即討論，以求結果，陸蔭初則主張應依上次大會決議，卅六年度予以廢止，如市府收支不能相抵時，可再行以他法補助之，此三項意見均有附議，後經陶百川主張交付審查，認爲須待人事組織審查市府財收支實際相差數後，再作決定。旋由吳市長登台作兩點解釋：一，裁員減政事，中央已有明令，在當地參議會未主改革時，卅六年度人數照卅五年十二月份爲原則，不得增加，故所須增之一萬餘人，還須由大會決定，至於能否再將原有人員減，本人個人認爲無法再減，可請各位親查，二，贊成陶參議員意見，再交財政預算委員會審查，將爲減者與當事者作精細審查後，設法彌補，再由財政組報告後，亦希望保留，後經多數通過，再交財政預算兩委員會會同審查。繼續討論財字組提案二件：㊀減低稅率，撲滅高利貸，保護國貨，以挽權利如何處理應請公決案，決議：照一致贊成，本案保留。㊁請中央簡化稅收名目，減低各項稅率，以輕人民負擔而增稅收數額案，決議通過，時已五時半，遂宣告散會。

又參議會第二次大會中最主要之任務在通過市府卅六年度之預算事，爲愼重起見，財政及預決算兩委員會近數日頻開聯席會議檢討，昨夜九時，該兩委員會復在福明村參議會秘書處召開聯席會議，再作精詳之審查，以便提供大會作討論時之參考。

高院調查 應赦獄囚

高院自奉司法行政部電令調查合於大赦令條例之犯人具報，除轉本市各司法機關遵照辦理外，該院刻正在積極進行調查，已判決者，由上海監獄負責統計，起訴各案，由該院調查，偵查案件由高檢處酌情處理。昨據高院負責人稱：此項調查手續一週內當可完成，即由該院負責呈報司法行政部。

電呈蔣主席 擁護憲法

奠定百世不拔之基 國民莫不額首稱慶

市參議會昨遵大會議決案，通電全國擁護憲法，並電呈國府蔣主席表擁護之忱，茲錄原電如后：國民政府主席蔣鈞鑒，本會第二次大會第四次會議，由周參議員澤，高參議員叔安等二十二人，臨時緊急動議，擬請通電全國擁護憲法一案，經決議一致通過紀念在卷。查憲法爲國家根本大法，此次國民大會集全國各黨各派暨社會賢達多方意見，歷時四十一日，卒能制成，空前未有，舉國一致要求之民主憲法，於本年元旦已見頒布，察其內容，不特深切適合國情，抑且順應世界潮流，鉅製煌煌，彪炳日月，從此我國民主憲政已奠定百世不拔之基，凡屬國民莫不額首稱慶，本會代表全市五百萬民衆謹掬至誠，熱烈擁護，除分電外，理合電陳，敬祈垂察，上海市參議會議長潘公展，副議長徐寄廎同叩(子)(灰)印。

學費繳不起 權充賣糖郎

爲籌措下學期學費問題之嚴重，本市學生助學勸募會乃會同慶祥皮西糖果餅乾廠舉行助學什錦糖義賣運動，該項糖果包括慶皮西之糖子太妃，美雲牛乳，水果糖，甜粗兒牛乳，淨重一磅售價一萬，聞每磅該糖果廠僅收回成本。「助學聯會」方面爲此已發動本市二十餘大中小學校學生至各處推售，以利助學。現本市舞場影院遊樂場所已時可發現此項推銷義賣之出現，尤以女學生權充賣糖女之活動，頗能引起一般注意，閱成績尙頗可觀云。

中國中央兩航空公司 奉命改組內部

民航局正副局長人選已定 聘陳納德將軍爲總顧問

中國中央兩航空公司自聖誕節至今因繼續有飛機失事，旅客死亡慘重，各方對該失事航空公司，頗多指責，據悉：國民參政會爲此事，各參政員聯名呈主席請下令知照該兩航空公司改組重新整頓內部。聞該兩公司已接得此項改組命令，惟改組之具體事實，尙未決定。至滬平線本星期奉令停飛，今因一部份國大代表須急北返，故於明(星期一)照常起飛。又據記者獲悉：民航局正副局長，政府決定任命戴安國爲正局長，左存章爲副局長，陳納德爲該局總顧問。至民航空公司設立之辦法，業已擬就，俟宋院長核准後，即可實施。又聞陳納德近曾向政府建議，擬將中央中國及陳氏所有之航空運輸大隊，合併成一大規模之航空公司，集中三航空公司所有之設備，致力於航空安全設施，使飛機飛行時可萬無一失但中國航空公司內大部份係美人之股款，而中央航空公司雖係交通部所主辦，但其資本金係由該公司名義出面向四行借得，故該二公司對陳氏建議堅決反對，據推測：陳氏之建議已無實現可能云。

美海軍 遺失機密文件

【本報訊】昨晨十時許有美國海軍士兵司脫弗莫駕駛吉普車一輛，由黃浦灘開往匯山碼頭，中途遺失白布袋一隻，內置重要機密文件八封，遍尋不獲，乃據情報告警局，希有人拾得該布袋者，送至黃浦分局代轉。

三參政員來滬 澈查飛機失事案

昨查勘龍華江灣失事地點

據悉：來滬澈查中國中央二航空公司飛機失事案之參政員江庸，鄧揆一，尹述賢三人，昨由交部民航局長戴安國陪同於上午至龍華實地查勘中國公司一四〇號飛機，及一一五號飛機之失事地點，下午至江灣察勘中央公司四八號飛機之失事地點，當渠等一行查勘時，二公司當局亦會派員隨同在側，隨時答覆彼等之詢問。中國，中央二公司當局昨晚假座靜安寺路美華酒家宴請民航局長及美西北航空公司之重要人員。

伸雪委會 二次大會

通過議案四項 要求裝置雷達

去年十二月二十五日失事飛機罹難乘客家屬伸雪委員會，昨假慈淑大樓四百三十八號召開第二次會員大會，出席全體常務委員及會員等四十六人，議決要案四項：㊀一致通過以該會名義，即日向法院提出刑事自訴。㊁以該會名義，要求大美晚報對一月六日所刊之新聞一則，謂該會有人從中操縱一點，予以更正，如該報不允更正，則請指出操縱者之人名，以憑秉公辦理。㊂以該會名義，要求交部令飭中國中央二公司以後必須有雷達之設備，及備有雷達智識之駕駛人員，根據字林西報一月九日之記載稱：去年十二月二十五日，中央公司第一四七號飛機即憑雷達得在江灣機場安全降落，該機即受有雷達之訓練。在公司當局未有此項設備前，要交部不予復航，以保障乘客之安全。㊃慰問中山醫院之受傷乘客，按目前尙有六人住院醫療中。此外並有死難乘客王庚百之家屬，對伊等之處境作傷痛之報告。據王君之母報告稱：自得悉王庚百罹難後，即自安徽蚌埠來滬，現住宿旅館中，舉目無親，所携款項均已用罄，已無法再回家鄉。後經大會一致議決請中國公司負責照顧，因王君係乘中航機來滬者。

設備國際化 修建本市機場

撥款九十億 交部令公用局

自民航機接連失事以來，國內人士對乘航機，視爲畏途。此次失事原因，其最大主因，厥爲機場設備之不良所致，現據交通界確悉：政府爲謀復興國內民航，建設航空事業，現擬修建國內機場，合乎國際標準化，分別添設盲目夜航設備，務使載重較大之飛機，得以降落，儘量減少飛機失事。此一修建工程，全部計劃，業由交部負責擬訂中，料先從本市龍華機場着手。該機場之全部修建設計計劃，交通部已諭令本市公用局長趙曾鈺負責，并決撥款九十億，以備該工程之需，趙曾鈺氏奉命後，連日正會同各方商討該一工程之進行方針，不日即可着手測量，此外，穗，昆，漢，渝，平，津等機場，均擬加以重建云。

傳正模將晉京 師管區人選發表

并草擬告上海市民書 藉可了解徵集之眞諦

上海師管區首任司令傳正模中將，業於日前抵滬，兩日來正分訪各有關方面洽公，據悉：傳司令刻正草擬告上海市民書一種，並印製「兵役法」及「違反兵役治罪條例」等小冊，公告市民，藉可了解徵集之眞諦，至辦公地址，迄今仍未解決，傳氏將於日內爲此事赴京請示。又關於外傳兵役署署長徐思平於昨日來滬消息，據傳氏告稱：徐氏現正在各處視察，來滬之說，恐非事實。

本市師管區內部人選，自司令傳正模由渝返滬後，頃已全部發表，計副司令李牧良，參謀長陳天橋，參謀主任高寶書，軍需主任林安堯，軍醫主任葛建勳，軍法官楊靜學，第一科長裴邦彥，執掌役征事宜，第二科長周雨峰，執掌徵募事宜，第三科長鄭谷，執掌訓練工作。至師管區司令部會請當局撥部址及營房，聞短期內當可解決，一俟地址覓妥，將補行師管區成立典禮云。

社會局調解結果 電車不再牛步

法商電氣公司各路有軌無軌電車，及廿二路公共汽車，全體售票司機，爲向公司當局，要求年賞與放長行駛時間，變相怠工，實行「開慢車」，公司損失不貲，乘客頗感不便，經當局調解各情，已誌報端。茲悉：社會局勞工處長趙班斧，於昨日下午四時召集該法商電氣公司車務部法籍負責人戈德鑑，藤那兩人，及勞方代表法商水電業產業工會常務理事蔣阿龍，龔長根，楊金根，孫柏榮，蔡繼舟等，在該局向雙方代表調解，結果如下：㊀勞方除應遵守公司所訂之章程外，並令勞方自今日起，不再使車輛開慢。㊁修改公司章程問題，定於本月十三日上午九時，召集資勞雙方代表，共同商討，再行決定云。

慈善舞會結束 售票逾一億元

平劇義演成績甚佳

本市冬令救濟會假逸園大飯店舉辦之慈善餐舞大會，自六日起，共五日，業於昨日圓滿結束。據悉：銷票成績尙稱不惡。第一日八三七張，第二日七八三張，第三日七二六張，第四日六四〇張，最後一日爲六五四張，總計三六四〇張，達預估計超出一億元。又：該會於擧辦餐舞大會之後，聯合婦委會於十日起假天蟾舞台擧行平劇大義演，名伶梅蘭芳，程硯秋，楊寶森，譚富英均參加演出。第一日打泡戲爲全部法門寺，及全部龍鳳呈祥，票價收入約兩千餘萬元，昨今兩日同爲桑園會及全部四郎探母，預料成績當有可觀。

市府公佈 劇團登記規則

本市社會局辦理劇團登記以來，申請登記者爲數甚多，該局爲便於審核及管理起見，曾擬訂劇團登記規則一種，業由第五十二次市政會議議決，照原案修正通過，並送市參議會審議，頃悉：該項規則已經市參議會社會法規兩委員會決議修正通過，並由市府於卅五年十二月卅日公布，茲將規則全文如后：

第一條 凡在本市區內設立劇團及上演戲劇，除法令另有規定外，悉照本規則辦理。

第二條 凡設立劇團，應先向社會局領填申請書，調查表，演員履歷表各兩份，申請登記，領取登記證書，未經核准登記前，不得設立或演出。

第三條 凡劇團之設立，應有固定基金。

第四條 凡一劇團之基本演員，至少應有十八人以上，前後台及導演應經常有專人負責。

第五條 劇團應有固定場所，並有負責人之永久通訊處。

第六條 前條所列劇團之經費盈益，人事變更，地址遷移，均應呈報備查，劇團結束停辦時，即將登記證繳銷。

第七條 劇團演出，應事先將劇本呈請社會局審核。

第八條 劇團之設立地點及數量，必要時得以命令限制之。

第九條 劇團經核准登記後，逾三個月不演出或排演時，應向社會局聲明理由。

第十條 違背本規則之規定，得撤銷其登記。

第十一條 本規則自公布日施行。

標賣敵偽物資舞弊案 地院昨傳訊證人

主席多次密令嚴予澈查

市政府接收物資管理處前副處長潘樹藩，於上年一月間辦理標賣市警察局之敵偽物資有舞弊嫌疑，又市警察局員警福利委員會主任委員徐師拔，暨該局總務處長廖公劭，曾於上項物資標價低廉，强向商人讓售，亦有圖利嫌疑，經 蔣主席多次密令澈查議處，認被告等經辦敵偽物資不按法定程序，故意售於一二商號，均觸犯懲治貪污條例第三條及第五條之罪嫌，由市政府檢同全案卷宗，併移送地方法院審理。昨日上午二時由黃推事光鈺升庭審訊，被告潘樹藩未到庭，僅由辯護律師請求延期開庭，故昨日僅訊證人還廣鈴，訊問當時標賣各種詳情一過，即改期再訊。

「漂亮點」警士敲詐

法庭上督察作證

新成分局警士徐更生，冠文清，陶自新三人，於去歲十月二日晚十時在威海衛路同孚路口乘搭三六七八號運貨卡車上車之後，藉詞車子速度太快，須慢慢行走，意圖對司機即押貨人爲難而逼其化費，後經司機發同文較與陶自新法幣六千元，徐更生三千元，冠文清二千元，以作酒資，詎此時四馬路總局督察徐光適亦便裝乘坐車中，爲其親目所見，下車時即詢問司機錢何因，由司機發同文報告經過實情，乃由徐督察轉報總局訊令屬實，於去歲十一月十六日下午將該警士等三人拘解地方法院檢察處，以貪污罪起訴。昨十一日上午在第三庭提案開審，並由三六七八號卡車當日押貨人，運貨大車工會組長袁來其及督察總局徐光督察到庭作證，皆證稱目睹其受賄屬實，惟被告辯護人計超律師，辯稱給錢係出於司機之自願授與，故不能構成貪污罪刑，庭上復再詢徐督察是否出於司機之自動授與，徐稱：「他們曾向司機說：「要漂亮一點」，這句話分明是索賄的術語，所以他們應當受貪污的懲處，然而在私的方面，他們也確是很可憐的，受了生活的壓迫，才出此不法，結果除徐更生一名交保外，餘仍還押，聽候十六日上午九時宣判。

五屆集團結婚 開始登記

本市社會局自勝利後，舉辦集團結婚，已有四屆，聞本年度仍分四次舉行，計春季婚禮爲三月三日，夏季爲五月五日，秋季爲十月十日，冬季爲十二月十二日。現春季婚禮業已開始登記，一切手續仍照舊章，惟聞婚禮完成後，全體參加人或將舉行聚餐，以資聯歡。

冬令救濟會 討論發放麵粉

本市冬令救濟會，於十日下午舉行會議，到各區區公所負責人，主席何德奎，討論救濟貧民發放麵粉事宜，決議由各區辦事處負責詳細調查區內亟需救濟之貧民確實人數，分別造册報告該會，俾統籌公允分派，儘先於本月廿二日(舊曆春節)前，交由各該區發放完畢。

服毒三次不死 來沙而有毛病

【本報訊】本地青年黃永康，廿一歲，住徐家匯路五八八號，最近因經濟困難，乃萌自殺之念，於昨晨購就來沙而一瓶，闢室八仙橋恆茂里八仙旅館九號房間，於下午一時吞服一次，不死，隔二小時再吞第一次，又不死，至六時許又吞服一次，其時友人顧安濤接得黃之絕命書，立刻趕至，見黃面色慘白，急召車將其車送南洋醫院救治，惟黃吞服來沙而三次達五小時之久，竟未致死，度所服藥水或係贗品，抑另有他故，頗堪耐人尋味。

行情表

一月十一日 單位法幣元

金銀

項目	價格
赤金最開	三七〇•〇〇〇
最高	三七三•〇〇〇
最低	三六〇•〇〇〇
午價	三六六•〇〇〇
最後價	三六四•〇〇〇
中央行配價	三七〇•〇〇〇
飾金	三八二•〇〇〇
銀元	二•九〇〇

利率

項目	利率
中央銀行利息掛牌 重貼現(千元)	六角
拆款日拆(千元)	五角
錢業公會拆息掛牌 拆息(千元)	六角
暗息(每元)	一角二分

外匯

中央銀行外匯掛牌	(進)	(出)
美匯	三•三〇〇	三•三五〇

外幣

項目	價格
美票(官定價)	三•三一〇
美票(場外)午價	六•五〇〇
最後	六•三〇〇
港票三〇年	一•二六〇
港票三六年	一•二六〇
港票三七年	一•二六〇

公債

項目	(進)	(出)
統甲	一•三五〇	一•四〇〇
統乙	一•三五〇	一•四〇〇
統丙開市	二•一五〇	二•一八〇
最高	二•二五〇	二•二六〇
最低	一•九八〇	二•〇五〇
最後	二•二〇〇	二•二五〇
統丁	一•五〇〇	一•五五〇
統戊	一•七五〇	一•八〇〇

外股

項目	(進)	(出)
怡和紗廠	八•三〇〇	八•四〇〇
英聯	八•七〇〇	八•八〇〇
業廣	三•五〇〇	三•六〇〇
會德豐	二三•八〇〇	二四•二〇〇
怡啤	一•九〇〇	一•九五〇
紙業	一•五〇〇	一•五五〇
航業	一•四七〇	一•五三〇
鋼業	二•三五〇	二•四〇〇

華股

股名	開盤	最高	最低	午收	後市收盤
化學工業股 新亞藥廠	……	……	……	……	……
大中華火柴	一•五〇〇	一•五一〇	一•四三〇	一•四五〇	……
華豐搪瓷	七七	七七	七五	七五	……
中國水泥	六六	……	……	六六	……
九福藥廠	……	……	……	……	……
紡織股 大通紗廠	……	……	……	……	……
中紡紗廠	四三〇	四三〇	四二五	四二五	……
永安紗廠	七〇七	七四一	六九〇	六九四	……
信和紗廠	二五〇	二六三	二四四	二四六	……
統益紗廠	四〇〇	四〇〇	三九〇	四〇〇	……
榮豐紗廠	九四〇	……	……	九四〇	……
中國內衣	一四五	一四五	一四〇	一四五	……
新光內衣	一八七	一九〇	一七九	一八二	……
景福衫襪	一六〇	一四八	一四五	一四八	……
景綸衫襪	一四〇	一四五	一四〇	一四五	……
勤興衫襪	九四	九五	八九	九〇	……
五和織造	四六〇	……	……	四六〇	……
美亞綢廠	二•一〇〇	二•三〇〇	一•八五〇	一•九五〇	……
中國絲業	四•五一〇	四•六〇〇	四•五〇〇	四•六〇〇	……
百貨股 永安公司	一七〇	……	……	一七〇	……
麗安百貨	六一	……	……	六一	……
便交股 永安紗廠	七三五	七六四	六一四	七二一	……
信和紗廠	二六〇	二六八	二五五	二五五	……
新光內衣	一九四	一九八	一八〇	一八三	……
勤興衫襪	九八	……	……	九八	……
景福衫襪	……	……	……	……	……
美亞綢廠	……	……	……	……	……
永安公司	……	……	……	……	……
華豐搪瓷	七九	七九	七六•五	七六•五	……
文化股 商務書館	……	……	……	……	……

食米

品名	價格
常熟白粳	六九•〇〇〇
江陰义	六八•〇〇〇
無錫义	六五•〇〇〇
黎里义	六一•〇〇〇
角里薄稻	六五•〇〇〇
松江义	六三•〇〇〇
西塘义	六一•五〇〇
練塘义	六〇•〇〇〇
亭林早稻	六一•五〇〇
嘉興义	六一•〇〇〇
平湖义	六〇•五〇〇
盛澤洋尖	六五•〇〇〇
西塘豆	六三•五〇〇
溧陽白元	六八•〇〇〇
常州义	七六•〇〇〇
丹陽义	七一•〇〇〇
江北义	六八•〇〇〇
青浦陰元	七三•〇〇〇
松江义	六八•〇〇〇
赤巠义	六二•〇〇〇
南港稷尖	五三•〇〇〇

桐油

品名	價格
是度白油	一六五•〇〇〇
洪江油	一八〇•〇〇〇
西洪油	一五五•〇〇〇

棉紗

品名	價格
支藍鳳	[illegible]
支寶光	[illegible]
支水月	[illegible]
支日光	[illegible]
支藍鳳	[illegible]
支銀月	[illegible]
支寶光	[illegible]
支金城	[illegible]
支雙鳥	[illegible]
支藍鳳(有稅)	[illegible]

廠絲

品名	價格
83高勻度絲	[illegible]
81高勻度絲	[illegible]
78高勻度絲	[illegible]
75高勻度絲	[illegible]
普通五擒	[illegible]
普通另擒	[illegible]
干經五擒	[illegible]
干經另擒	[illegible]

人絲

品名	價格
一二〇號天橋老貨	[illegible]
一二〇天橋新貨	[illegible]
一五〇號高山	[illegible]
一二〇號高山	[illegible]
一二〇號東洋	[illegible]
一五〇號金三馬	[illegible]
一二〇號金三馬	[illegible]
一二〇號銀鳥牛光	[illegible]
七五號金鶏牛光	[illegible]

燃料

品名	價格
陽泉塊(噸)	九五〇•〇〇〇
魚作塊	八〇〇•〇〇〇
烟煤提塊	六四〇•〇〇〇
烟煤餚塊	五八〇•〇〇〇

日用品

品名	價格
白煤屑	[illegible]
白煤小子	[illegible]
上等烟煤屑	[illegible]
普通烟煤屑	[illegible]
煤球(高貨)	[illegible]
煤球(中貨)	[illegible]
煤球(次貨)	[illegible]
蒲包炭	[illegible]
簍炭	[illegible]
麻栗	[illegible]
松柴	[illegible]
雜柴	[illegible]
(肥皂類) 固本肥皂	[illegible]
箭刀	[illegible]
黃祥茂	[illegible]
亨利	[illegible]
光華	[illegible]
美華	[illegible]
條皂	[illegible]
(火柴類) 美麗火柴	[illegible]
鳳凰	[illegible]
南京	[illegible]
寧波	[illegible]
玫瑰	[illegible]
老虎	[illegible]
金城	[illegible]
採菊	[illegible]
(洋燭類) 雞牌	[illegible]

西藥

品名	價格
安度腸保 每盒	[illegible]
命補針	[illegible]
安度眼藥水	[illegible]
肝百陸補汁	[illegible]
德西丁藥膏	[illegible]
雙桃奄膏	[illegible]
糖精	[illegible]
克寧奶粉	[illegible]
九一四藥膏	[illegible]
克利西佛	[illegible]
加當片	[illegible]
阿司匹林	[illegible]
阿的平片	[illegible]
凡拉蒙	[illegible]
消治龍針	[illegible]
消治龍片	[illegible]
消發地亞淨片	[illegible]
維他賜保命	[illegible]
好力生	[illegible]
沃古林眼藥水	[illegible]
黑獅〇〇六	[illegible]
淡獅〇〇六	[illegible]
萬金油白	[illegible]
萬金油黃	[illegible]
八卦丹	[illegible]
頭痛粉	[illegible]
雙魚賜保命	[illegible]
配尼西林	[illegible]
康萊他	[illegible]

覺悟

壽筵

石耶

在人生的風光中，一個人的生辰，總是一個值得深思，值得歡樂的節目，一個眞正的假日，有若干友人趁此節目，熱鬧一番，那更是不妨寫上日記簿上「聊誌鴻爪」的一件大事，因爲到了那一天，一個人無論如何謙遜，總要添長一歲，也就是，無論過去一年是花團錦簇，抑或平淡落寞，這一歲總要加到這個人的年紀上面去，叫他不禁暗自歡喜，「我總算又大了一歲了，在人生的途中我又再走了一年的路程了」。

人生實在是一場遠景，當你看到遠遠的前面，有一座山橫着，也有一條水阻梗着，不禁有些擔憂，雖然柳暗花明，却也煙籠霧罩，也多少使你不免有些徬徨，但等你一走到近邊，總也有條路，或者橋給你走過去的，於是你將歡喜莫名，回看去路，鎖於冥茫，再看前面，又是一番景象，所謂人生的遠大與廣濶，其意義也就在這裏。人生也無非是一幅很長很長的畫軸，你儘量展開，也有無數不同的景緻，一幕一幕顯現在你的前面。有悲歡的場面，也有離合的鏡頭。有蜿蜒不絕的來蹤去路，也有萬花雜開的景光，陸離的院落。

譬如，最近在一同事的壽辰中，就有着一番歡欣，一場熱鬧，酒酣耳熱，大家的興緻非常高揚。經過好幾天平淡的生活，剛覺得一些厭煩，忽然又來了個同事的生辰，眞是一個生活的波瀾，於是大家歡呼起來，忙忙慶祝，各出心裁，紛送禮物。有的送一個會得吱吱叫的洋囡囡，再加上一小缸金魚，有的送信紙信封以及郵票；有的送化裝品；有的送日記簿，有的送手帕，有的送巧格力；有的送纏頭桃子，表示嬌桃的意思；有的送一個大壽字蛋糕，表示「福壽無疆」的祝頌，叫那位壽星，不得不精備一桌酒席來答酬大家的好意，鬧得一個冬日的夜裏，歡笑猶如春潮洶湧，猜拳的聲音更好像要震破了屋瓦。內中的興高彩烈的是一位小囝胖氣的張小弟，說話圓轉，態度誠摯，使得壽星不好意思不捧起酒來，浮一大白，忙着叫鷄鴨快拿上桌子來；還有一位滑稽突梯的「六弟」，誤諾百出，吃了壽麵還要喝酒；喝多了酒，步履不免稍稍歪斜，就趕着人家叫「好婆」。又有一位「瘦長篤實」的彥，酒祇沾唇，語如金磚。還有外柔內剛的俊，喝了一點黃酒，就滿臉腓紅，彷彿心也融醉了似的。更有一位「大姊」，幫着燒菜端菜，流水般的把一隻隻的盆子拿了下去，再換上熱騰騰的好菜來。壽星則忙於招待，壽酒雖然是天天見面的朋友，也忽然客氣非凡，殷勤勸酒佈菜。一頓壽酒，眞是吃得大家暢快，綽號叫做「胖子」的，祇是捧着肚子呵呵而笑，這情景正無異在平凡的日子裏，平添一摋花朵；在逝水的年華中，陡築一道長堤，因此大家都祝賀壽星「青春長在」，好年年有杯壽酒來吃。

在壽筵中，總有「壽比南山，福如東海」這一類的祝辭，又因爲是鄭重的壽酒，不比一席宴酒，洋溢着濃重的歡情，所以赴筵的人，也較爲淸醒，雖然不辭一醉，但也會謹愼小心，往往多方設辭，不肯多喝，因此，那一晚上，並沒有一個眞正喝醉的人。

其實，壽筵是該當一醉的。一個人的生命好像粟沙成塔一般，從幼小時起，經過青春和中年，直到那龍鍾的老年，仔細算一算，這裏頭究有多少歲月？又有多少歡笑？在風霧雨露，寒暖燠暑之下，這一沙一石的積起來，正也不是件怎樣容易的事。它要受風霜的侵襲，它要遭遇人事的糾纏，有時一年的光陰，彷彿十年那般的苦長。固然它也有春日的歡笑，但冬夜悠永；尤其在今日，在一個人，歡笑的日子，大致不多，那末在一個人的生日，於祝壽的哄笑聲裏，一些同事友朋集合一場，大家盡情的歡快幾個鐘頭，該也是可以容許的罷。

而一個人的青春又有幾時？一年一度的生辰接着過去，人也就在這一次又一次的相對中，漸漸地老去了。不過至少，在那一天，在壽糕紅酒的相對中，人也許將不自覺其「老之將至」，在他覺得歲月和他添壽，生活替他增高生之意義，叫他要比逝去的年頭更堅強，更有意思地活下去；至少，在那一天，他的前途將堆滿燦爛輝煌的樓閣亭台，引誘他去一步一步的登臨，從那略顯灰色的記憶上格外的浮凸了出來。生辰的意義就在這回顧與前瞻，追蹤與馳騁，更恍惚於當初走入塵世這一天的紀念和祝頌之中。

一九四六，一，一〇。

男人

金文樺

當黑暗漸漸罩着大地時，她就走進臥室，點上了煤油燈，把第三個孩子抱在懷裏，哼着不自然的調子，想把孩子送進美麗的夢裏去，偏是孩子不肯順着她的意思，吵着要下來，她只好放下這個孩子，看着這孩子和維兒嬉笑着，在地板上打滾。她看着看着，有意無意地這麼說：

「維兒，爸今夜會回來嗎？回來……有糖……給弟弟吃……不要爸……可好？」

「嗯！我要爸，爸的糖糖甜；哥哥！你要吃爸爸的糖果果嗎？爸今夜回來，買……買甜的糖糖。」

這三個孩子正在打滾時，從樓下傳上了這聲音：

「小開回來了，吃晚飯！」

「不，吃過了。」

繼着是自由在安放的聲音，一會兒，一個十七八歲的男子走進來了。一朵孩子閃過去了，小的抱着他的脚，女孩子拖着他的大衣，大男兒接着他的書包，只有她是滿不在乎地望着煤油燈，燈裏的光，光的無四射。

「爸爸，弟弟要糖糖！」「爸爸，哥哥打弟弟，弟弟笑哪！」「爸爸，我沒有打弟弟，是妹妹弄哭了弟弟。」「爸爸，弟弟要糖糖果果吃！」「爸爸，我也要糖糖！」

他的嘴笑得那麼爽朗，隨手從袋內摸出了一大包，交給大的孩子，附帶說：「去給爸爸吃，別像了一顆啊！」轉手換出一包糖果，每人二粒地分給孩子們，女孩子滿愛的走到他身邊，大的孩子笑着走到桌子邊去翻書了，只有小的孩子抱着他的脚，嚷着：

「爸爸，弟弟要一粒。」

「哦！乖乖兒子，給我香臉。」

「嗯！爸爸臉上有尖的刺刺，弟哥哥……」

他抱了這個小的，強制地吻了小臉，就把孩子交給她，脫下大衣，磨了磨手掌，走到桌子邊去，看着大的孩子溫習着書，他這麼說：

「維兒！國語上到八課了？今夜背給我聽！」

「廿六課上過了，但是廿六課還沒有背。」

「好，就第一課背去。」

大的孩子很流利的背着，解釋着，只有三課書背不出，算學的成績比以前好多了，他滿意地說：

「維兒，下次回來你該默書，算盤也要打給我看，你明白嗎？」

這麼一小時過去了，小的孩子也已入睡了，女孩子也入睡去了，大的孩子練着大楷，他在閱讀中國之命運，她在給孩子們做針線。

又是一小時過去了，大的孩子也去睡了，只有煤油燈照着她倆的不同的內心，不是嗎？又是一小時了，空氣還是在靜寂中。鐘的短針劃在「十一」二字上時，他伸了個懶腰，她望了望他，這麼開口了：

「呵！我要做廠去。」

「家裏不是很忙嗎？」

他望了望她，才這麼說。

「但是，公公婆婆太嚕囌，又不給我另用錢，叫我怎樣過下去？」

「她給你的還不够用嗎？公公婆婆是老了，老人都是麻煩的，我們的將來也沒不過孩子們的厭惡，還忍耐些吧！讓我完成了四年計劃，把那件案子，獲致了法律上的解决，那時才可以談舒服。何况，比你我苦的還多着呢！」

「可是我過不慣哪！」

「不，茶有嗎？」

「你自己去看吧！」

他討個沒趣，看看熱水壺裏汽水冰冰的，肚子倒是乾着，就抽紙烟了。

當她上床後，他透了口氣，耐着火看抽屜內的信件，望着窗上的碎玻璃，幾小堆污垢的衣着去一只了；鐘上的灰塵，二只床又給她拆去了；呵！今夜怎麼辦呢？沒有一致精神的女人可願意被嗎？雖然肉體方面已痛苦了多年，但是，他還麼起伏的思潮又加上做爸爸的困擾，惡勢力的壓迫，老一代的將來，小一代的未來，自身的創傷，時局又是那麼動盪着，像大海裏的一片孤帆，他痛苦極了。

她，在床上翻着身，只有煤油燈照得着她的內心，空氣是那麼冷清清的。

雨

你不在鄉間，你決不知雨的可愛。

在小城裏，連綿的雨，洒濕了旅客們的行囊；羈延了遊子們的歸期，人們的心，泛起雨的序曲，是那麼悒鬱而又輕愁的。

然而，在鄉間，雨完全在人們的心底美化了，人們跟着它笑，跟着它喜悅而悠閒；甚至流下感激的淚水……。

在乾涸，畦裏的禾苗在枯黃了；秧田農子的心是一塊冰岩，雨呢？爲什麼不輕飄飄的洒向農村呢？

有一天，人們看見雨了，是那麼輕飄飄的，從遙遠的地方給農村帶來了希望的種子，播下去；播種下去；淹沒了荒年，饑餓和在西北風裏哀號哭泣的流民圖。

雨水從樹葉上流下來，雨水從茅簷上流下來；雨水從秧苗上流下來，以及從蓑衣，斗蓬上流下來：像一雄雞的尾巴上流下來……像一顆顆閃亮的珠子，每個人懷着無限的喜悅，在泥濘的田塍上，舒展的眉毛，浴着雨水，這是他們愉快的淚珠呵！

於是，鄉人們接受了雨的洗禮，因爲無限的喜悅，在他們眼前，浮起一碗碗的雪白的米飯，堆堆的稻麥，金黃的影子，一家家飽暖舒服的好日子……

雨呵，你是農村的兒子，你是都市裏的，一種累贅，那些大地的兒子們對你所息的，是有過份的禮讚。

一九四七年一月初旬

牧羣

……上帝却總是給你安排着無限的意外。

意外

一薩菩一

你是疲乏了嗎？病了嗎？厭煩了嗎？你是被那失望的重負所重重地壓搾着嗎？意外是在每一個角落等待着你呢！——而且是隨時隨地都在那兒呢！生命總是充滿着很多好的意外的——假若你能努力去探求——努力去探求你每一個時機中的意義與信息。

×　×　×

一條路一定是有很多彎拐的，但是，爲什麼我們却要盲目的前進呢？假若我們的眞的聽敏的話，我們就該使我們的眼睛在以有的時候都睜開，每一個路上的轉變處，我們一定得留心而驚醒地向前拐過每一個路上的轉道。

人的歡快的期望中，爲了去尋求一個快樂的幻想；爲了尋求那奇異的遭逢。快走那單調而乏味的路途吧！我們一定得走入這樣的一條路——在光輝的日子中充滿着悅——而且，還要明確地知道它是通向着什麼處所。——通向着那樣美好的地方——非人類蠢拙的語言所能描繪的地方。我們想，我們已計劃好了明天的一切——但是，誰知道在明天又將發生些什麼呢？人們計劃着他們的將來，然……

雪

念午

深冬了，北風像一隻狂鷹，它張開了無形的巨翼，兇猛地撲着；在空間，在廣濶的原野裏，緩一陣，急一陣，枯枝兒被刮得現出顫抖而不安，衰草呢，啊！更覺得更人可憐，它此刻已沒有一絲兒掙扎的力量，它祇任憑着狂風的欺侮；要它向這邊，它立刻倒向這邊，要它向那邊，它於是又服貼地倒向那邊去了。但是狂風却沒有絲毫惻隱之心，反發出呼呼的獰笑；這時，它竟成了任意作威的陰森的世界。

空間，青天給灰污色的彤雲深深地封着，不讓太陽漏出一線光彩，整個的宇宙，就顯得毫無生氣；雪花紛紛地在開始舞着了，像飛着柳絮，又像輕輕地飄着一片片的鵝毛，輕輕地疊上，積聚在枝間草上，屋脊，漸漸地，連路也舖滿了。

朝天望望，地面望望，渾渾沉沉灰色，一片好似已經白了，一張巨大的新棉毯，映着眼睛在發光！奇怪的鳥兒不知躲藏到那裏去了？祇有幾個偶然的行人，爲了家中的食糧是什麼要緊的事吧，撐着傘，縮着身體，冒着狂風，踏着皚皚的白雪，扒前進，動的步伐，留下了清晰的脚印，同時有像在計算他的數帳一樣。

偶而，好像精神飽滿的，追逐着又倒滾了幾滾，但是很被雪污了的地塊，被人們的脚踐踏了，雖然是那麼潔白，可是不了一個人間的醜劣！因爲它會給太陽，自己會停止的，它又是那麼的可愛啊！但是世界沒有用的時候，積雪却在流淚了。

雪啊！別哭吧！你的潔白，你的可愛，但是世界是不能接受的！怨我們少數同情你的人，却不能接受下你的這份好意，讓太陽給我們帶來溫暖的熱情吧！

法言

上海地方法院庭期表

民事案件

案由	月日	午時分	庭別
華興地產公司與陶遺奎終止租約事件	一月十三日	下午二時	十二
王耀庭與黃士良等借款事件	一月十三日	下午二時	十一
張其平與陳薇蓀等履行契約事件	一月十三日	下午二時	十一
龔倪素記與鼎和祥號等終止租賃事件	一月十三日	下午二時	十一
大東企業公司上海分公司與集興昌絲織皮毛行串莊票款事件	一月十三日	下午二時	十一
周似莊與戴憲分等清償押款事件	一月十三日	下午二時	十一
羅斯與百利洋行賠償事件	一月十三日	上午十時卅分	七
姚鳳岐與白諾夫傷害致死民訴事件	一月十三日	上午九時卅分	六
陳兆昌與管志豪等返還基地事件	一月十三日	上午九時〇分	十

刑事案件

案由	月日	午時分	庭別
陳元芳等竊盜	一月十三日	下午二時〇分	八
徐少章竊盜	一月十三日	下午二時〇分	八
褚八毛等竊盜	一月十三日	下午二時〇分	八

上海地方法院

民事判決

案由	判決主文
謝李氏求償欠款事件	被告等應於卅六年一月廿一日以前清償原告法幣一千三百萬元並給付自翌日起至執行終結日止週年五厘之法定遲延利息前項判決於原告提供擔保法幣一百卅萬元後予假執行　訴訟費用由被告等平均負擔
王和安求償票款事件	被告大美化學廠應清償原告法幣五百七十七萬八千元及自民卅五年五月廿八日起至執行終結日止周年六厘之利息並應由被告應靜谿負清償之責如合夥財產不足清償時由被告應靜谿慶會薛鶴齡連帶負責清償　前項判決應予假執行　訴訟費用由被告大美化學廠負担
汪淞寶請求終止租約遷讓事件	確認被告單炳坤與原告間就勞物生路一三五九號二層統樓一間及樓下廚窗一隻之地位其租賃關係已終止　被告盧必元應即拆除上開樓下廚窗將所佔店面地位交還原告並於一年內遷讓二層統樓一間　前項判決原告提供擔保國幣二十萬元准予假執行　訴訟費用由被告等平均負擔
董秉鈞請求履行調解及遷讓房屋事件	確認原告與被告義士洋行就東熙華德路熙華里四號房屋之租賃關係繼續存在　原告對於其餘被告之訴駁回訴訟費用由被告魯義士洋行負擔五十分之一其餘由原告負擔
黃李氏請求確認和解無效事件	原告之訴駁回　訴訟費用由原告負担
中華職業教育社經租處請求遷讓事件	被告應于二個月內遷讓雁蕩路八十號五樓房屋全部交還原告　原告于提供國幣五百萬元以爲擔保後前項判決准予假執行被告于提供國幣兩千萬元以爲擔保後前項判決准免假執行　訴訟費用由被告負擔
張鐵君請求遷讓事件	確認原告與被告李鐵于德水間就林森路一〇〇八號A隔壁弄堂前面所訂之租約終止被告李堅于德水應于十個月內遷讓上開弄堂前面攤基返還原告　原告于提供國幣五十萬元以爲擔保後本件准予假執行　訴訟費用由被告等連帶負担
太平村糖果號請求交貨事件	被告應于原告交付押費法幣四十一萬三千元交付原告啤酒二十五箱　原告於提供國幣五十萬元以爲擔保後本件准予假執行
雷連愛佛請求確認房租收據無效之件	確認被告所執原告製給之永嘉路七十四號二九四四年（即卅三年）九月份房租收據一紙無效　訴訟費用由被告負擔

刑事判決

案由	主文
陳少英過失致死案	陳少英過失致人於死處有期徒刑六月如易科罰金以一千元折算一日
馬以芳等背信案	馬以芳厲銀奎共同爲他人處理事務意圖爲自己不法之利益而爲違背其任務之行爲各處有期徒刑四月各緩刑三年
唐宋卿濫發支票案	唐宋卿發支票時故意將金額超過其存款數處罰金四百萬元如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算附帶民事訴訟被告應償還原告國幣二千二百五十七萬五千元
范耀庭濫發支票案	范光庭發支票時故意將金額超過其存數處罰金八十萬元如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算附帶民事訴訟被告應償還原告國幣四百萬元並自民國卅五年九月五日起至清償日止週年六厘之利息准予假執行
戴富山竊盜案	戴富山共同連續竊盜累犯處有期徒刑三月
王產生等竊盜案	王產生徐志云共同竊盜各處有期徒刑三月
王和尙竊盜案	王和尙竊盜處有期徒刑三月
董其玉等贓物案	董其玉故買贓物沈根其寄藏贓物各處罰金國幣五萬元如易服勞役以五百元折算一日
丁世榮等妨害農工商案件	丁世榮林榮綱明知爲偽造商標之貨物而販賣各處罰金國幣二萬五千元如易服勞役以五百元折算一日
公訴汪阿四傷害案件	本件公訴不受理　附帶民事訴訟原告之訴駁回
王立榕傷害毀損案	王立榕無罪
徐夢萍詐欺案	徐夢萍無罪　附帶民事訴訟原告之訴駁回
何高氏傷害案	何高氏無罪
曹楊氏竊盜案	曹楊氏連續竊盜處拘役五十日
何有歡脫逃案	何有歡脫逃處有期徒刑三月
吳瑞麟等贓物案	岑金發故買贓物處罰二萬元如易服勞役以五百元折算一日吳瑞麟無罪
沈雨泉竊盜案	沈雨泉在車站竊盜處有期徒刑三月
李萬友竊盜案	李萬友毀越門扇竊盜處有期徒刑三月
洪德勝贓物案	洪德勝本件公訴不受理
劉係根竊盜案	劉係根竊盜處有期徒刑二月
王祥元竊盜案	王祥元累犯竊盜處有期徒刑六月
陳立民竊盜案	陳立民竊盜處有期徒刑三月
彭士華妨害公務案	彭士華被訴妨害公務部分無罪被訴傷害部分不受理
公訴張根寶傷害案	本件公訴不受理
周孫竊盜案	周孫竊盜處拘役四十日
公訴黃冠華傷害案	本件公訴不受理
公訴杜金濤等傷害案	本件公訴不受理
公訴朱根布妨害家	本件公訴不受理
郎昌清公共危險案件	郎昌清無罪
舒忠裕妨害秩序案	舒忠裕無罪
劉雪禮濫發支票案	劉雪禮發支票時故意將金額超過其存數處罰金十萬元如易服勞役以六百元折算一日　劉雪禮償還杜胡氏法幣四十六萬元
趙中裕等煙毒案	趙中裕意圖販賣而持有毒品處有期徒刑五年其餘部份無罪　陶彭氏吸用毒品處有期徒刑一年　海洛因二小包沒收
呂莊氏等煙毒案	呂莊氏孫元生共同幫助他人運輸毒品各處有期徒刑七年　白粉一千一百小包沒收
薛和尙煙毒案	薛和尙吸用毒品處有期徒刑二年　海洛因八小包施打嗎啡用針一支均沒收
石萬能侵占案	石萬能意圖爲自己不法之所有侵占自己持有他人之物處拘役四十日
范林生竊盜案	范林生共同竊盜處有期徒刑三月
蔡木森竊盜案	蔡木森竊盜處有期徒刑二月
侯東生傷害案	侯東生連續傷害人身體處有期徒刑三月
汪惠生傷害案	汪惠生傷害人身體處有期徒刑二月
朱平詐欺案	朱平意圖爲自己不法之所有以詐術取得財產處有期徒刑三月
陳福生竊盜案	陳福生共同竊盜處有期徒刑十月

漢奸財產未爲沒收宣告者曾被查封財產應發還

司法警察官署如認特種刑案無須移送者應自行處理終結

——司法院解釋——

……倉價計賠等因請予依法嚴追等由，查鹽場公署請追繳盜賣官鹽之公文，是否得視爲有執行名義，抑由本院逕向盜賣人執行追繳，未便擅專，理合具文呈請鈞院懇予指令祇遵等情前來。查貪污案件中關於盜賣侵占公有財物之被告，除宣告罪刑外，並應就其所盜賣侵占之財物，於刑事判決中，同時諭知追繳，但判決主文并未及此，自屬漏判，特種刑事案件訴訟條例及刑事訴訟法關於刑事判決中漏判部份，雖不似民事訴訟法第二百三十三條有補充判決之明文，但亦無不得補判之禁止規定，依論理解釋，補判似亦爲法之所許。否則被害機關於此場合捨提起附帶民事訴訟而提起獨立民事訴訟外，別無救濟之途，而提起獨立民事訴訟須繳納審判費，如標的甚大，所費不貲，因司法機關之忽略，增加被害機關預算外之鉅額支出，不惟勞所不能，且於理有未合，況另案進行曠日持久，時間勞力均不經濟，而被侵蝕之公有財物長久虛懸，回復損害遙遙無期，揆之情法，均非所宜，故此種情形，爲補救計，似以補行判決爲適當。至主管長官對於辦案疏忽之監督權，予以相當處分，然後足以儆戒其將來之不再疏忽，於應待補救之漏判問題無補。次查被害機關於此場合請求追繳被盜侵占公有財物之公函，應難認爲執行名義，似未便據以執行追繳。惟案關法律疑義，本院未敢擅專，理合電請鈞院迅賜解釋令遵。」

司法院指令，院解字第三二四號，三十五年十月二日令湖北高等法院。三十五年七月二十四日呈一件，……呈悉。業經本院統一解釋法令會議議決，……依特種刑事案件訴訟條例第一條第一項，適用刑事訴訟法第四百十三條第一項第六款之規定，自得爲受判決人之利益聲請再審。仰即知照。此令。附原呈。

……判決確定後，爲受判決人之利益聲請再審時，自得依本條例第一條第一項後段之規定，適用刑事訴訟法第四百十三條第一項第六款，當然可以聲請再審，兩說未知孰是，事關法律疑義，理合備文呈請鈞院鑒核解釋示遵。

司法院指令，院解字第三二四三號，三十五年十月二日。令湖北高等法院。三十五年八月二十三日呈一件，爲據湖北高等法院第四分院院長汪德成呈稱，「對於前經轄縣移送之漢奸案件，多係查封其財產，迨經本院判決未沒收，並已確定在案。茲據移送之原縣對於以前移送之漢奸雖經判處徒刑，而於查封財產一節，未予沒收，可否將其財產予以啓封發還等語，電請核示前來。關於此種疑義，分爲兩說：（甲）說對於以前未經沒收財產之確定判決，自應令知原縣啓封發還。（乙）說依法應予沒收財產者，自應判決沒收，而漏未判決者，理應根據原縣之請示公文，函請同院檢察官聲請辦理，似當由檢察官聲請提起非常上訴，依特種刑事訴訟條例第三十三條，撤銷原判，另爲判決，以資救濟。惟事關法律疑義，本院未敢擅便，除指令候轉請核示外，理合呈請鈞院鑒核，迅賜解釋示遵。」（續完）

上海地方法院檢察處起訴案件

被告	案由
陳德明等	侵佔
顧學雲等	竊盜
孫雪山	詐欺
蔣　若	詐欺
謝春良	竊盜
曾林生	傷害
李香國	詐欺
楊鳳樓等	傷害
謝澤民等	竊盜
王桃世等	侵占
金扣子	竊盜

朱希雲律師代表沈祖文女士聲明婚約無效

據上開當事人來稱祖文幼年由家長作主與周畢正之子才權訂立婚約查祖文現已成年對于是項婚約不表同意委請代爲聲明婚約無效等語前來據此特代聲明如上
事務所中正東路二四五號二一六室　電話八七八三五

陸象如律師代表麋靜庵君緊要聲明

據麋靜庵君聲稱前任振中銀行總經理時徐似梅爲襄理嗣後振中銀行奉令與業濟銀行合併改組爲振中企業股份有限公司股東收據名章蓋有靜庵名章以前發現由於徐似梅合代表營業請代表聲明如上
事務所南京西路六四六弄十九號電話三八八六三號

毛雲律師受任裕興廣包麻袋號暨張盤興君常年法律顧問並代退保聲明

茲受任上開當事人聘爲常年律師顧問嗣後如有侵害其營業及一切法益者本律師當依法保障之並據稱先父張銀龍已於去年故所有本號於先父生前爲人代作中保此後一概作無效併請登報聲明等語前來合代聲明
事務所貴州路湖社　電話九八一三三

代退保聲明

姚萍　徐如芬　訂婚啓事

我倆承顧泉如錢林二先生之介紹並徵得雙方家長同意茲定於中華民國三十六年元月十二日在滬訂婚一切從簡謹此敬告親友

爲租約期滿催告徐彩生拆除地上建築物啓事

緣坐落本市巨鹿路門牌四六五至四七一號及衞德坊一號之基地即上邑念七保三圖羔字圩第四六八號早經鄰人向原業主朱煥坤等合法承租該地人徐彩生所訂租約業經期滿徐彩生不明用特登報催告限於七日內依約拆除地上建築物歸還土地否則自當依法救濟特此通告
北京西路一二七〇號業主丁名全啓

建華鞋帽店陳煥章因遺失空白支票及更換店章名章緊要啓事

……以後更用圓形建華圖章及陳煥章章名章……特此聲明如上

施紀常　湯俊達　協議離婚啓事

茲因雙方意見相左難期偕老兩願離婚此後男婚女嫁各不相涉除立據證明外特再披露如上

王鴻聲君受買林森路（飛路）李梅路口房地產公告

賃定南陽橋市場房屋事

良友新記棉織廠受盤良友棉織廠啓事

遺失

黃金
今夜連演　明末遺恨（全部）
今天日戲　呂布與貂蟬（全部）　打漁殺家（全部）

今天日夜兩場演獻
第五集　七劍十三俠
電話84808　85889

大舞台
電話 92020 92020
（白玉艷）（陳筱穆）★今夜榮譽獻演★
荒江女俠　二集　初集
金碎閣案　今天星期日

皇后
95912　今天日夜
毋寧死
邵中合力演　孫藝劇團演出

中央
文藝劇團演出　封箱最後好戲
秦雪梅
標準滬劇　封箱最後好戲
亂世佳人

金都
鐵窗王　魔
激烈緊張殺搏結棍!!!!

金城
空前激烈打武巨片
原子飛金剛

滬東
今天三場　李麗華　鄭重
悲哀淒涼愛情片
魂斷藍橋

泰山
驚險魔王來去無蹤
新隱身術

山西
今天三場　鮮艷五彩武俠激鬥片
雙鎗獨行俠

百老匯
主演·胡蝶
姊妹花
百看不厭哀艷巨片

滬西
今天四場　驚險午夜恐怖片
夜半屍歸

上海
今天三場　華納公司全體明星合作
好萊塢酒店

皇后
今晨十時半早場　今天重獻映
天字第一號
屠光啓導演　歐陽莎菲　賀賓　周起主演

新光
混江龍　飛虎盜

滬光
百獸奇觀

大上海
全部五彩音樂卡通
幻想曲

大華
居禮夫人

麗都
墮落天使

南京
軍人魂

美琪
魚水重歡

國泰
幽默大師

大光明
勞萊哈台新巨片
大鬥牛王